

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Coalitiebewind in Caracas tot stand

### Leoni versterkt basis met Uslar en Villalba

CARACAS (RTR). — De Venezolaanse minister van Binnenlandse Zaken, dr Gonzalo Barrios, heeft meegedeeld, dat zes ministers zullen aftreden om twee andere partijen een aandeel te geven in de nieuwe coalitieregering met de Acción Democrática-partij van president Leoni. Het gehele kabinet had ontslag ingediend om de president de vrije hand te laten bij de beschikking van het kabinet.

### Diplomaat schiet Duitser dood

BONN (DPA). — De ambassade van de Dominicaanse Republiek de la Maza, heeft woensdagochtend in Nederlandsdorff bij Bonn een Duitser doodgeschoten. Er zijn geen bijzonderheden over de motieven bekendgemaakt. Ook de naam van het slachtoffer werd geheim gehouden.

De diplomaat zou twee mannen, die hij in Keulen had ontmoet, hebben meegenomen naar zijn huis in Oberdellendorf, in de nabijheid van Bonn. In de slaapkamer van de la Maza zou het tot een woordenwisseling zijn gekomen, waarbij een van de Duitsers de diplomaat met een asbak te lijf ging. Deze vuurde, na een waarschuwingsschot te hebben gelost, tweemaal op de man, die dodelijk werd getroffen.

### Roden vragen in Moskou uitsluitel

MOSKOU (AFP). — De delegatie van de Franse communistische partij die in Moskou uittreft is komen vragen omtrent het aftreden van Chroestjtsjev, heeft gisteren een onderhoud gehad met hoge regerings- en partijleiders. Onder hen was ook Soeslov. Geruchten wilden dat hij ook aan de dijk was gezet.

Een Italiaanse partijdelegatie is inmiddels eveneens in Moskou aangekomen. Al eerder arriveerden afvaardigingen van de partijen van Denemarken, Oostenrijk en India.

## Labour stemt voor toelating China VN

### Verschillen met VS gehandhaafd

WASHINGTON (RTR). — De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Gordon Walker, heeft op een persconferentie meegedeeld, dat de Groot Britannië voor toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties zal stemmen, wanneer deze kwestie aan de komende algemene vergadering wordt voorgelegd. Hij liet verder doorschemeren, dat de VS geen druk op zijn land zullen uitoefenen voor een onmiddellijke beslissing over het al dan niet deelnemen aan de voorgestelde multilaterale NAVO-kernvloot. (MLF). De Labour-regering moet de tijd hebben voor overweging van deze kwestie.

Op grond van zijn besprekingen met de Amerikaanse leiders moende hij te kunnen zeggen, dat de Amerikaanse regering daar begrip voor heeft. Het MLF-voorstel, vormt een onderdeel van de kwestie van een reorganisatie van de NAVO, een onderwerp dat bij het overleg ter sprake was gekomen.

Gordon Walker zei verder te verwachten, dat de nieuwe tweehoofdige leiding in Moskou niet erg lang stand zal houden. Op de vraag over eventuele toelating op de Sovjet-Unie van artikel 19 van het Handvest, waardoor het stemrecht zal worden ontzegd, wanneer het zijn achterstallige betalingen niet aanvaardt, zei de Britse minister, „dat het er niet om gaat een parlementaire overwinning te behalen of wie dan ook te vernederen”. Hij zei dat hij „elk het principe dat de leden hun bijdragen moeten betalen” zal aanvaarden. Hij noemde dit principe onmisbaar voor de goede gang van zaken en het voortbestaan van de organisatie. „Wij zullen voor toelating van artikel 19 stemmen, wanneer de Sovjet-Unie haar schulden niet betaalt, maar ik hoop dat het zover niet

maanden besprekingen tussen de drie partijen. Copei buiten

De christen-democratische partij (Copei) onder leiding van dr Raul Calderón, die bij de jongste verkiezingen sterke vooruitgang boekte, neemt niet aan de coalitie deel. De Copei had geweigerd aan de beaanslagingen om tot een coalitieregering te komen, deel te nemen.

### Ontploffingen in Venezuela

CARACAS (AFP). — Een pompstation van een Amerikaanse maatschappij in Venezuela, ongeveer 600 km. van Caracas, is dinsdag door drie ontploffingen vernietigd. Drie tanks van 5000 barrels inhoud brandden uit. De schade bedroeg 350.000 dollar. Bij een ander pompstation van dezelfde maatschappij, aan de weg van El Tigre naar Ciudad Bolívar, kon tijdig een grote lading dynamiet onschadelijk worden gemaakt.

## Gaat mr Toxopeus heen door Bijlmer?

### Uittreden geen crisis tot gevolg

DEN HAAG (ANP). — De Tweede Kamer heeft zich gisteren tot diep in de nacht bezig gehouden met de kwestie van de toevoeging van het gebied van de Bijlmermeerpolder aan Amsterdam. In deze zaak staan minister Toxopeus en de gemeente Amsterdam lijnrecht tegenover elkaar. Minister Toxopeus van Binnenlandse Zaken heeft de Kamer niet kunnen winnen voor zijn opvatting, dat aan de rand van de hoofdstad een nieuwe gemeente moet worden gevormd.

Met 74 tegen 67 stemmen nam de Kamer een amendement aan de socialistische afgevaardigde Scheps, waarin de wenselijkheid werd vastgelegd, dat de Bijlmermeerpolder aan het gebied van Amsterdam zal worden toegevoegd. Tijdens het debat had de minister verklaard, dat

hij bij aanneming van dit amendement schorsing van de beraadslaging voor nadere overweging zou vragen.

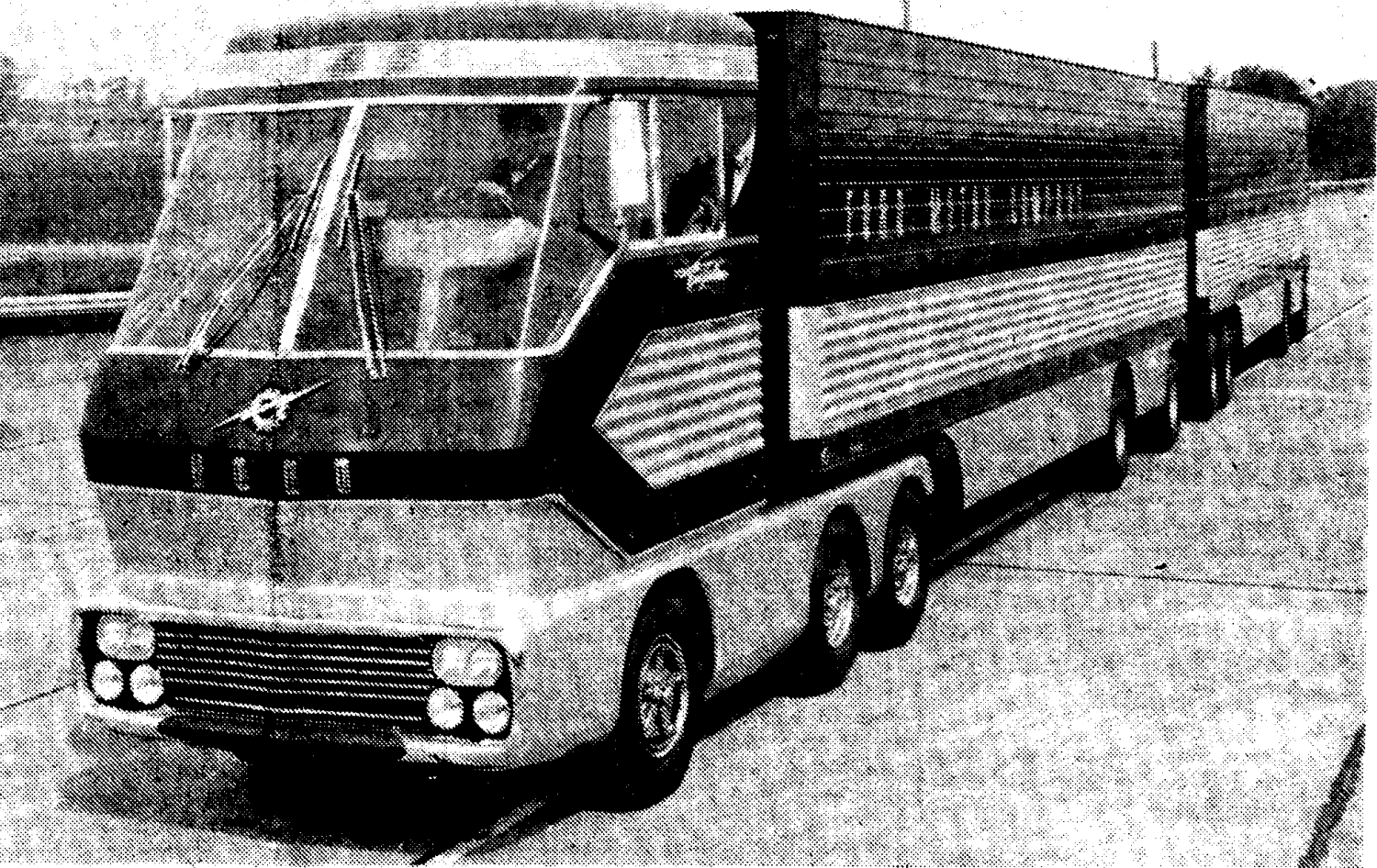
Ofschoon in parlementaire kringen het geluid is te horen, dat minister Toxopeus geen consequenties zal trekken uit een afkeuring door de Kamer van zijn Bijlmermeerbeleid, zo meldt onze correspondent, heeft de liberale fractieleider mr Geertsema in een toespraak meegedeeld, dat minister Toxopeus mogelijk zal aftreden bij een nederlaag. „Het prestige van deze minister is zozeer verveven met de Bijlmermeer kwestie, dat hij wel zal moeten heengaan na het aanvaarden van een motie door de Tweede Kamer, die zou kunnen worden uitgeleed als een uitspraak van wantrouwen,” aldus mr Geertsema.

Men kreeg uit de woorden van mr Geertsema niet de indruk, dat de andere liberale ministers bij aftreden van minister Toxopeus dit voorbeeld zouden volgen. Een kabinetscrisis zit er dan ook niet in. Men houdt echter wel rekening met de mogelijkheid, dat mr Geertsema met zijn rede druk heeft pogen uit te oefenen op de niet-oppositionele Kamerleden om te bereiken, dat zij in de kwestie van de Bijlmermeer de kant van de minister zouden kiezen.

**TABAC ORIGINAL**  
shaving cream - haircream  
talcum (i.m.)

Gistermiddag heeft 't „plaggieschip” van de Antilliaanse koopvaardij, de „Coral Acropora”, van de Koninklijke Scheepvaart Maatschappij NV voor het eerst de haven van Curaçao aangedaan. Aan boord van de scheldekker werd gisteren een ontroost gemoed. Kort daarna voer het schip weer uit om in Colombia een lading bananen te halen voor vervoer naar Antwerpen.

## Fords wonder op wielen



Een villa voor twee chauffeurs is deze enorme truck, die in Amerika gaat rondrijden om het wegnemen en het gebruik van gasturbines voor auto's aan een proef te onderwerpen. Het gevaarte van 30 meter is op 26 oktober bij de Amerikaanse Fordfabrieken gestart voor een ritje van 8800 kilometer. De kruissnelheid is 112 kilometer per uur; de actieradius is 9 uur met 1060 liter brandstof aan boord. Dit is geen bezwaar, want de wagen, met twee chauffeurs bemand, heeft een outillage met bed in de cabine. Men kan rechtop staan, door een voorruit van 445 vierkante meter kijken. De instrumenten zijn op een paneel gebouwd, zoals de radar aan boord van een modern oceaanschip. Er is een oven (stoof), kookkast, toilet met elektrisch verbrandingsmechanisme, kastruimte, gootsteen met kraan, en televisie voor de bijrijder, die verpozing zoekt. Met luchtdruk gaan de deuren open en dicht. De chauffeur moet nog wel het stuur vasthouden, maar dat is dan ook alles.

## Boltini wil Geesink als circusnummer

### Ton en auto aangeboden

(Van onze correspondent)  
DEN HAAG. — Geesink, de geweldige, blijft spelen op de verbeelding van iedere Nederlander, die het gevoel heeft persoonlijk Japan verslagen te hebben. De enige, die heel mild is, is Anton Geesink zelf. Hij denkt eraan nu meer aandacht te besteden aan de materiële belangen van zijn gezin. Circus-directeur Boltini is hem daarbij te hulp gekomen met een aanbod van 100.000 gulden en een auto.

Geesink heeft zich in Tokio laten ontvallen, dat hij de armste kampioen is, die er bestaat. De Volkskrant schreef hierover: „Ik zou het volgende jaar graag deelnemen aan het wereldtoernooi in Sao Paulo, maar ik ben de armste kampioen, die er rondloopt. Ik kan maar net de kost verdienen voor mijn vrouw Jans, mijn twee dochters en zoontje.” Nauwelijks waren deze woorden in Tokio zonder bijbedoeling verklonken, of de Nederlandse circus-directeur Ton Boltini kwam met zijn aanbod om als judoka mee op toe mee te gaan. Per dag 10 minuten in de piste tussen Pasen 1965

en eind oktober zou een honorarium opleveren van 100.000 gulden. Dit bedrag zou driemaal zo hoog zijn als Sjoukje Dijkstra bij de ijsrue krijgt; zij moet voor 150.000 gulden twee jaar lang werken.

Bovendien beloofde Boltini een auto voor Geesink, zodat hij op en neer kan rijden tussen zijn sport-school in Utrecht en de standplaats van het reizende circus. Tot nog toe is geen reactie van Geesink bekend.

## Aardschok schrikt Oostenrijkers op

### Geen grote schade of slachtoffers

WENEN (AFP). — Het gebied van Wenen en andere delen van Oostenrijk zijn dinsdagavond getroffen door een reeks aardschokken van betrekkelijk grote kracht. In tal van huizen vielen schilderijen van de muur en boeken van de planken. Van slachtoffers is geen melding gemaakt en er schijnt geen grote schade te zijn aangericht.

In Wenen werden twee krachtige schokken gevoeld, gevolgd door twee lichtere. In het Burgtheater verlieten de acteurs het toneel toen de eerste schok het gebouw deed trillen. Even zag het ernaar uit, dat het publiek in paniek het gebouw uit zou vluchten, maar de lichten gingen aan en de meesten bleven rustig zitten. Na ongeveer tien minuten werd de voorstelling hervat. In banken en winkels gingen na de schokken alarmschellen

### Nationale eenheid voor Indonesië?

DJAKARTA (RTR). — Naar radio-Djakarta bekendmaakte heeft vice-president Soebandrio dinsdagavond een onderhoud gehad met de leiders van twee invloedrijke politieke partijen. Ali Sastroamidjojo van de Nationalistische Partij Indonesia en Aidit van de communistische partij. De besprekingen hadden betrekking op de „nationale eenheid”. De twee politici verklaarden na afloop dat deze dienst zal worden gehandhaafd. Volgens het Britse blad „Daily Mail” zal president Soekarno zich spoedig van het politieke toneel terugtrekken.

### Indonesische ambassadeur Den Haag benoemd

DJAKARTA (ANP). — Sudjarwo Tjondronegoro, rechterhand van min. Soebandrio op het ministerie van Buitenlandse Zaken in Djakarta, wordt, wanneer de Nederlandse regering het officieel gevraagde agrément verleent, ambassadeur van Indonesië in Den Haag. Volgens zeer betrouwbare kringen in Djakarta is de agrémentsaanvraag vandaag verzonden.

Daarin gaat de Indonesische regering tevens formeel akkoord met de benoeming van de heer Schiff tot ambassadeur van Nederland in Djakarta. Men verwacht dat de uitwisseling van diplomatieke vertegenwoordigers nog dit jaar een feit zal zijn.

### Concilie tegen rassensegregatie

VATICANSTAD (RTR). — Bisschoppen uit de Verenigde Staten, India en Afrika hebben op de concilie-vergadering van vandaag aangedrongen op een krachtige uitspraak tegen alle vormen van rassdiscriminatie.

## Rhodesië staat op onafhankelijkheid

In Linz, de hoofdstad van de provincie opper-Oostenrijk, vluchten velen uit hun huizen, maar ook daar viel de schade mee. Ook in Tsjecho-Slowakije en Hongarije werden de schokken gevoeld.

Uitlopers van de aardbevingen hebben ook de bevolking van het oostelijk deel van Beieren opgeschrikt. De door verschillende stations geregistreerde sterkten der bevingen waren van licht tot zwaar. In enkele gebieden waren de trillingen zo groot, dat de bevolking in paniek de straat op rende. Van grote materiële schade is tot dusver echter geen melding gemaakt.

De Rhodesische oppositieleider, Sir Edgar Whitehead, is voor voorzetting van de huidige constitutie voor enige tijd, Rhodesië heeft volgens hem de boel gemist door Engeland er niet van te kunnen overtuigen, dat de negers voor onafhankelijkheid zijn onder de huidige grondwet. Hij g looft, dat het rampzalig zou zijn als de Rhodesische regering eigenmachtig het land onafhankelijk zou verklaren.

## Rhodesië staat op onafhankelijkheid

### Oppositie voor huidige grondwet

SALISBURY (RTR). — Premier Ian Smith van Rhodesië heeft de Britse premier, Harold Wilson, beschuldigd van chantage en intimidatie naar aanleiding van de waarschuwing van de Britse regering, dat zij elke eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van de Rhodesische blanke minderheid als een openlijke daad van verraad en rebellie zal beschouwen. Smith beschuldigt Engeland ervan toegevoegd te hebben aan druk van het Afrikaans-Aziatische blok in het gemeenbest.

## Nederlandse bisschoppen bij de paus

ROME (ANP). — De Nederlandse bisschoppen hebben dinsdagavond een bezoek aan de paus gebracht. Ze st ontving de paus karimaal Alfrink, met wie hij zich een kwartier onder vier ogen onderhield. Daarna sprak de paus met de andere Nederlandse bisschoppen en tenslotte ook nog met alle bisschoppen en alle secretarissen tezamen. In zijn toespraak tot de bisschoppen heeft de paus zich bezig gehouden met de ontwikkeling der Kerk in Nederland. De ontvangst oeg een particulier karakter. Over de inhoud van 's pausen toespraak is niets bekend gemaakt.

### Pompidou kreeg vertrouwen Kamer

PARIJS (AFP). — In de nacht van dinsdag op woensdag heeft de Franse Nationale Vergadering een motie van wantrouwen tegen premier Pompidou verworpen met 242 stemmen tegen 209 stemmen. De motie was ingediend w gens het landbouwbeleid van de Franse regering. Onder grote publieke belangstelling voerden twaalf sprekers het woord. Premier Pompidou verdedigde zijn beleid in een lange rede. Tegen twee uur in de nacht, toen de stemming begon, weigerde het elektronische stemapparaat, waarop de voorzitter prompt begon met het tellen van de hoofden der voorstanders van de motie.

### Denationalisering in West-Duitsland

BONN (DPA). — Het komende voorjaar gaat een derde Westduitse staatsonderneming voor een deel in particuliere handen over. De Westduitse regering heeft een wetsvoorstel ingediend voor de gedeeltelijke denationalisering van de Vereinigte Elektrizitäts- und Bergwerks-Aktiengesellschaft (VEBA). In 1959 is de Preussische Bergwerk- und Huetten-gesellschaft (Preussag) en in 1961 de Volkswagenfabriek door de uitgifte van zogenaamde volksaandelen voor een groot deel in particuliere handen overgegaan. Volksaandelen worden in de eerste plaats aan personen met een klein inkomen uitgegeven.

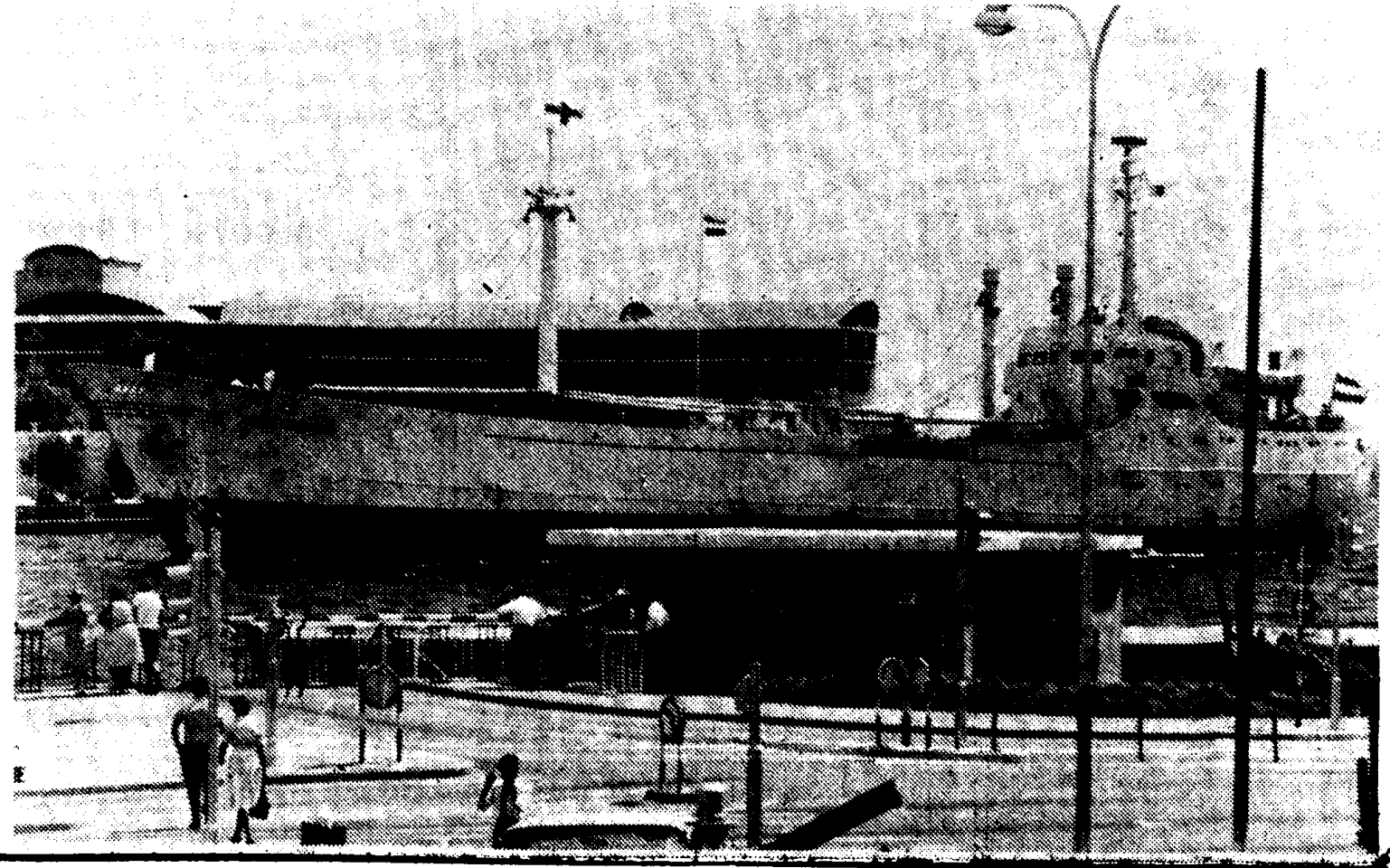
### Beieren rekende af met oud-Nazis

MUNCHEN (DPA). — In Beieren is met rechters en officieren van justitie die in de Nazitijd misdaden hebben begaan afgekeurd, zo verklaarde de minister van Justitie van deze Westduitse deelstaat, Hans Ehard, in München. Alle gevallen zijn onderzocht en tot een gerechtelijke vervolging werd overgegaan, wanneer bleek dat de betrokkenen onwetige doodvonnissen hadden geveld.

Ehard maakte overigens één voorbehoud, namelijk „voor zover het materiaal hiervoor in Beieren voorhanden was”. Hij durfde er niet de hand voor in het vuur te steken, dat uit het buitenland geen nieuwe belastende documenten zouden kunnen komen.

### Brits contact met EEG-landen

LONDEN (RTR). — De nieuwe Britse minister van Buitenlandse Zaken, Patrick Gordon Walker, heeft de zes ministers van Buitenlandse Zaken van de zes EEG-landen boodschappen gezonden, waarin hij de hoop uitstreekt hen spoedig te kunnen ontmoeten, aldus is gisteren van officiële zijde in Londen vernomen.





RADIO-  
TELEVISIE

woensdag

CURON — 18.00 Noticia; 18.15 Para-  
da deportivo; 18.30 Kopenaar; 18.45  
Vier het slap n; 19.00 Nieuws; 19.15  
Discoaria; 20.00 A. D. J. J. J. J. J.  
20.15 45 toerenplaat; 20.30 Curon  
Zet Am. muz; 21.15 Ofrenda cultural;  
21.30 Nieuws; 21.45 Lente muz; 21.50  
Journale; 20.45 ABC der natuur; 21.00  
Ned.; 22.45 Europese dansorkesten;  
22.55 Ter overdenking.  
TELECURACAO — 17.00 Kinderuur-  
tje; 17.30 Panorama panamericano;  
18.00 Tel. topico; 18.15 Sir Francis  
Drake; 18.45 Nieuws; 19.00 Lassei;  
19.30 People's choice; 20.00 Ben Ca-  
sey; 21.00 Nieuws; 21.15 Special prog;  
21.35 Franky Lane.  
TELEARUBA — 17.00 Kinderuurtje;  
18.00 Los expertos contestan; 18.30  
Verrekenen; 18.45 Nieuws; 19.00 Las-  
se; 19.30 Sport; 19.45 Beverly hill-  
limes; 20.15 Concentration; 20.45  
Nieuws; 21.00 Wide service; 22.00  
Verdenking.  
WERELDOMROEP — 31-49 m.:  
19.00 Nieuws; 19.08 Com. nieuw-  
s; 19.11 Ned. nieuwsjournaal; 19.18 Om-  
roepbericht; 19.19 Progr. overz.; 19.20  
Kap. van de Kon. Luchtmacht; 19.35  
„Schild en Vuist”; 20.10 Fa. Oen De; 20.40  
Ter overdenking; 20.45 Nieuws; 20.44 Beurs;  
20.46 Progr. voor morgen; 20.50 m.:  
18.00 Spaans progr.; 20.49 m.: 21.00  
Spaans progr.

donderdag

CURON — 06.30 Opening; 06.33 Goeden  
morgen; 06.45 Met muz. naar  
school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtend-  
blad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fan-  
tasieën; 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws;  
10.40 Klassieke muz.; 11.15 Lichte  
muz.; 11.30 Plaatjes uit oude doos;  
12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den tra-  
fico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws;  
12.45 Artist van de dag; 13.00 Muz.;  
14.00 Zoeklicht op Nederland; 15.00  
Franse plaatjes; 15.15 Franse les;  
16.00 Hora supersonica; 17.00 Peticio-  
nes.  
WERELDOMROEP — 16-19 m.:  
12.30 Opening; Ned. nieuws; Com.  
nieuw; Ned. nieuwsjournaal; Engels  
nieuw; Spaans. Asi. and. el mundo;  
23-31 m.: 17.30 Nieuws; 17.40 Com.  
nieuw; 17.42 Ned. nieuwsjournaal;  
17.49 Omroepbericht; 17.50 Progr.  
overz.; 17.51 Conclisjournaal; 17.56  
Concertgebouwconcert; 18.41 Ter over-  
denking; 18.44 Nieuws; 18.45 Beurs;  
18.47 Progr. voor morgen.

# Einde woningnood Nederland in 1970

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het woningtekort kan in 1970 zijn opgeheven op basis van een bouwprogramma dat tot 125.000 zal oplopen. Met deze mededeling heeft de minister van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid, drs. P. Bogaers, de Tweede Kamer tijdens de openbare commissievergadering over de begroting verrast. Volgens de beste schattingen die thans gemaakt kunnen worden, is er aan het eind van dit jaar een tekort van 200.000 woningen. Jaarlijks neemt de behoefte met rond 62.000 huizen toe, terwijl ongeveer 15.000 krotten kunnen worden opgeruimd. Volgens het programma van minister Bogaers zal het aantal te bouwen huizen in 1965 tot 105.000, in 1966 tot 115.000, in 1967 tot 120.000 en vanaf 1968 tot 125.000 moeten stijgen.

## Opruimingkrotten volgt dan later

In antwoord op vragen van de heer W. J. Andriessen (KVP) zei de minister, dat in de door hem gegeven cijfers de veel hogere tekorten in het westen geheel zijn verwerkt. Om de woningnood, op basis van deze gegevens, in 1970 aan zijn einde te helpen, zal met de grotere tekorten in bepaalde delen van het land bij de spreiding van de productie rekening worden gehouden.

De minister gaf de heer J. Bommer (P.v.d.A.) toe, dat nog niet uit alle blijkt, dat de woningbouw de hoogste prioriteit heeft. Maar het aandeel van de woningbouw in de totale bouwproductie blijft, voortdurend stijgen. Dat aandeel zal in 1967 ongeveer 53 pct moeten bedragen, tegen 49,5 pct in 1964.

### Stijging productie

De minister was zeer tevreden over de stijging van de bouwproductie in de periode midden 1963 tot midden 1964. Deze heeft in totaal niet minder dan 39 pct bedragen. Daarvan kwam 12,5 pct op rekening van het gunstige weer, 12 pct door toename van het aantal bouwvakkers en 9 pct door de stijging van de productie per man. De brief, die drs. Bogaers aan alle bouwvakkers heeft gestuurd, had dan ook niets met een te geringe inspanning te maken, zoals de heer Visser (VVD) had gesuggereerd. Het gaat erom, aldus minister Bogaers, nog voor Kerstmis enkele duizenden woningen, die bijna gereed zijn, af te leveren. Met een schepje erop kan dat

ook. Nog nooit in de Nederlandse geschiedenis was het aantal „bijna-klaar-huizen” zo groot als thans. In de vragen van de KVP-er Andriessen lag ook een duidelijke kritiek verscholen: waarom beperkt de regering de bouwproductie tot een bedrag van 4,7 miljard als 5,1 miljard beschikbaar is? Minister Bogaers verwees in zijn antwoord naar de economische situatie, waarin Nederland thans verkeert. Bij een zo grote productiesprong als die van 39 pct. kunnen elders moeilijkheden ontstaan. Dat is gebeurd in de sector kapitaal en bakstenen. In 1964 is duidelijk geworden, dat het teruglopen van de besparingen en het ontstaan van andere onevenwichtigheden in de nationale economie, het financieringsprobleem ook voor de bouw hebben verscherpt. Zolang niet volledig duidelijk is, aldus waarschuwde minister Bogaers, dat we met elkaar in 1965 het economische evenwicht zullen herstellen, kan ik geen definitieve besluiten nemen. Het staat vast, dat Nederland tegen de grote moeilijkheden in de kapitaalvoorziening zal aanlopen als de plannen van de regering niet worden uitgevoerd. Omdat alle sectoren tot het evenwichtsherstel een steentje moeten bijdragen, is dat door de regering ook aan de bouw gevraagd.

Het inlichtingenbureau in Miami van de Cubanen in ballingschap meldt, dat de Sovjet-Unie een duikbootvloot aan Cuba zal leveren. Talrijke Cubanen worden op Russische onderzeeboten opgeleid en de Russen hebben twee onderzeebootbases op Cuba aangelegd, aldus het inlichtingenbureau. (AFP)

DONDERDAG  
5 NOVEMBER  
PREMIERE  
PLANTAGE TAMARINDE  
IN  
CINELANDIA  
NOG STEEDS!  
THE B-E-A-T-L-E-S  
bij LA BONANZA

### SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Agamemnon 27 vn. Bridgetown nr. Grenada; Ammon 27 vn. Parbo nr. Georgetown; Aristoteles 27 450 ml n San Miguel nr. San Juan; Baarn 26 vn. Pto. Limon nr. Pto. Cortez; Ceres 27 80 ml no Ouessant nr. Cur.; Delft 27 550 ml zw Azoren nr. R'dam; Diogenes 27 450 ml zwz Landsend nr. Hamburg; Ganymedes 27 vn. Pto. Cabello nr. La Guaira; Hercules 28 te Houston verw.; Hermes 27 750 ml zw. Azoren nr. A'dam; Kron 27 345 ml no Flores nr. Pto. Cabello; Ladon 27 350 ml no Parbo nr. Parbo; Maron 27 100 ml w San Juan nr. Aruba; Medon 27 vn. Fuikbaai nr. Cartagena; Nestor 27 240 ml n Flores nr. Hamburg; Oberon 27 780 ml nw Barbados nr. Port of Spain; Parthenon 27 360 ml no Azoren nr. Cur.; Poseidon 28 te Fort Liberte verw.; Sarpodon 27 660 ml zw Azoren nr. Sto. Domingo; Sophocles 28 te Maracaibo; Telamon 27 10 ml n Haiti nr. Mobile; Triton 28 te La Guaira; Willemstad 27 525 ml zw Madeira nr. Madeira.

TANKERS — Abida 27 200 ml w Trinidad nr. Trinidad; Ameland 27 120 ml nno Saba nr. Cur.; Attis 27 330 ml nw Cur. nr. W'stad; Crania 27 320 ml no Sombroero nr. Barton; Crania 6.11 te Birkenhead verw.; Escar Amsterdam 27 380 ml no Guadeloupe nr. Pto. La Cruz; Katelysia 27 800 ml zo Madeira nr. Gibraltar;

Nooit zag U zo'n  
mooie collectie

SLACKS

Stretch en katoen  
Zeer voordelig in prijs.

Becher's

Columbusstraat 8A - tel. 13130

VAN DORP

VOOR

boeken over Uw hobbies



... for that wonderful  
feeling of freshness

Greet the world with open arms,  
any time, any place, when you  
know that Oodorono Cream Deodorant  
protects you (and your clothes too!)  
against odor and perspiration every minute  
of the day.

ODO-RO-NO



Distr.  
Moises de Marchena & Sons

„CINELANDIA”

Heden woensdag 28 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.  
Van Hefflin - Susan Hayward in:  
"TAP ROOTS"  
(Raices de Pasion)  
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN.  
f 1.50 - f 0.90. Boven 18 jaar.

Donderdag 29, vrijdag 30, zaterdag 31, zondag 1  
Richard Harrison - Loredana Nusciak in:  
"THE SEVEN GLADIATORS"  
In het Engels met Hollandse tekst.  
In TOTALSCOPE! TECHNICOLOR!

„R O X Y”

Woensdag 28, donderdag 29, 8.00 n.m.  
Elisabeth Taylor - Richard Burton - Rex Harrison in:  
CLEOPATRA  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: f 3.00 - f 2.00. Boven 18 jaar.  
Deze film zal alleen in "Roxy" worden vertoond.  
Vrije toegangskaarten vervallen.


DE DRANK MET DE  
SPECIEKE  
COCOSNOOT SMAAK.

GEZOND EN  
VERFRISSEND  
\*

BRITANIA

INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678





UW  
HAAR KAN  
er stukken  
beter,  
zachter en  
glanzender uitzien

Heel wat mensen zullen jaloers zijn op uw  
haar, dat zo prachtig glanst, omdat u het  
verzorgd heeft met Pluko. Want Pluko  
doet zelfs het saaiste en droogste haar  
glanzen. Pluko verandert lastig en  
weerbarstig haar, in zijg, zacht  
en fijn haar. Bovendien voorkomt  
Pluko dat uw haar gaat splijten.  
Probeer Pluko vandaag nog.  
Distributeur voor Curacao: ROMUALDO T. VIDAL E.

PLUKO

Verkrijgbaar  
bij uw botica  
HAAR  
VERZORGING

PAS ONTVANGEN UIT FRANKRIJK:

VOOR ALLERZIELENDAG:

Enorme sortering PLASTIC GRAFKRANSEN en  
SPECIALE GRAFBLOEMEN, BOUQUETTES etc.  
Wij garanderen U uitstekende KWALITEIT en de  
laagste prijzen.  
KRANSEN vanaf f. 2.75 per stuk.

LA GANGA — Prinsenstraat 63-86 tel. 11334

Hiermede vervullen wij de droeve plicht het overlijden  
bekend te maken van

Wim P. H. Hendriks

in de leeftijd van 52 jaar.  
Mede namens de familie  
M. HENDRIKS-DITTMAR

Doornbosspark 49  
Scherpenzeel, Nederland.

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

Breedstraat 112 (O)

tin mester di algun hende pa es posicionnan nombra  
aki bao:

1) COBRADOR  
2) SALESMAN  
3) MECANICO-TECNICO

Solicitantenan lo wordu atendé solamente den oranan  
di atardi.

K  
U  
I  
F  
J  
E

De  
zaak  
zonne  
bloem



FEUILLETON  
HET LICHT KEERT WEER

door  
JOZSEF RABAY

57)

Met een juichkreet omhelsde hij haar opnieuw en hij keek naar haar twee lichtloze ogen. Graag had hij willen zeggen, dat het juist haar blindheid was, die haar duizendmaal beminlijker maakte. Wat anderen als een slag beschouwden, was voor hem een geschenk, een vreugde. Deze innerlijke vrede, het pand van zijn liefde, de kracht van zijn geloof, dat ze niet zag. Hij zou vertwijfeld zijn, als ze zien kon. Ze zou zich van hem afwenden, daar kon hij op zweren. Hij moest alleen in haar verbeelding leven en ze moest nooit zijn lieflijke gezicht kunnen zien!

„Als het geld terecht komt, wachten wij niet langer. Ik trouw met je, Katalin. Ik heb met oom Pist besproken, dat we nog een kamer aan het huis zullen bouwen. Dan moet wel de populier omgekantelt... dat wil zeggen, ik hak hem niet om, ik verplant hem. Ik ben er erg op gesteld.”

„Een populier?,” zei Katalin, „ik weet niet hoe die eruit ziet. Maar als je er zoveel van houdt, zou ik hem ook willen leren kennen. Ik zal hem strelen. Wat zou ik hem graag willen zien!”

De man klemde zijn lippen op elkaar. Neen, dat mocht hij niet zeggen: God behoeft niet ervoor, dat je zoudt kunnen zien. Zo was deze liefde heerlijk, nu één van beiden blind was.

„Treur maar niet, Katalin. Jij ziet met je ziel. Ieveling. Zo is het veel mooier.”

Uit de stad klonk de avondklok.

Ze keerden terug. Victor vergezelde Katalin tot de poort. Het meisje ging de binnenplaats op. Ze liep op haar tenen regelrecht naar haar kamer. Ze hoorde mevrouw Meller in de kamer het bed opmaken, met haar hand sloeg ze op het dekbed om de veren erin op te schudden. De kleine Gerzson sliep over de keukentafel geleund. Daarom ging ze op haar tenen naar haar kamer. Zacht deed ze haar deur dicht. Die dichte deur was het teken, dat ze thuis was. Een lamp had ze nooit nodig. Zij zag immers ook zonder lamp. Ze viel op het bed neer, de vlammeende hitte, die over haar lichaam sloeg bij elke kus van Victor had haar uitgeput. Ze voelde, dat de maan was opgekomen. Vaak had men haar gevraagd, hoe ze toch wist, dat de weduwe van de hemel met haar zilverbleke gezicht daar boven de wereld zweefde. Dan had ze alleen kunnen zeggen: „Ik voel het.”

Maar ze had het niet uitgelegd: Ze kon ook niet uitleggen aan iemand die zag, dat de maneschiin haar de indruk van een donkerpaarse massa gaf, welke massa in donkerbruin veranderde, wanneer de maan achter de wolken verdween. Als ze sprak en vergelijkingen maakte, noemde ze nooit kleuren.

Ze lag allang in bed, toen er zacht geklopt werd. „Ik ben thuis!”

Mevrouw Meller deed de deur open. „O, wat heb ik toch een hoofdpijn, het liefst zou ik meteen naar bed gaan, maar ik moet eens met je praten, Katalin.”

„Dat ik toch ook nooit kan leren strijken!” zei Katalin spijtig. Want ze wist, dat mevrouw Meller na het avondmaal gestreken had. Ze had het er 's middags nog over gehad. Van de houtskool-damp kreeg ze altijd hoofdpijn. Maar dat waren de rustigste uren, dan sliep de zuigeling en de twee kinderen hielden zich

20 stuks  
f. 2.60

in het heldergele  
blikje!

POSNER'S AGENCIES CURACAO

Vóór het eten een borrel

RON SAN PABLO

Heerlijk en gezond.

BAMBI

LUIERS VANAF F. 3,75 PER DOZIJN

BAMBI



# „Coral Acropora” voor eerst in „thuishaven”

## Met bananen naar Antwerpen terug

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — Precies op de tweede verjaardag is gisteren het Antilliaanse vlaggeschip Coral Acropora enkele uren op Curaçao geweest. Het schip, fraai van lijn en leden, lag aan de Oranjerwerf, als trots bezit van de Koraal Scheepvaart Maatschappij N.V., die ook nog een zusterschip in de vaart heeft in het Caribisch gebied. De Coral Acropora was voor het eerst echt op zijn standplaats, na in 1962, kort na de tewaterlating in Le Havre, reeds als televisiebeeld hier te zijn geweest. De man, die toen in het beeld kwam, de scheepvaartspectator Th. H. Rober, in Le Havre present, was ook gisteren aanwezig, tijdens de verjaardagsontvangst van half vijf tot half zes aan boord van het schip.

Drs Leo E. Straus, directeur van Koraal, tevens directeur van de Antilliaanse dochtermaatschappij van Dammers Van der Heide, namelijk Dammers Van der Heide (Antillen) N.V., ontving zijn gasten, vooral uit scheepvaart- en handelskringen, maar bovendien gedeputeerde drs E. M. Newton, kolonel A. M. Luijk,

mr H. W. J. M. van der Made, secretaris van de regeringsraad, en mr G. Dutry van Haften, directeur van het kabinet van de gouverneur.

### Bananen

Kort na de ontvangst voor de moderne shelterdekker Coral Acropora, onder kapitein H. J. Wulffraat, de haven uit, op weg naar Santa Marta in Colombia. Hier wordt een lading bananen gehaald, die in veertien dagen varen, opgeslagen in koelruimten, wordt overgebracht naar Antwerpen. Er is een ruimte aan boord van 88.000 kubieke voet; het schip kan 1600 ton dragen. De Coral Acropora maakt de tweede grote overzeese reis, na eerst hier gearriveerd te zijn, toen zij in Le Havre was opgeleverd.

## Curaçaoënaar hanteert stiletto in Rotterdam

### Eis luidt zeven maanden straf

**ROTTERDAM (ANP).** — De officier van Justitie bij de rechtbank in Rotterdam, mr W. D. Meeter, heeft gisteren tegen de 20-jarige loswerkman Lothar L. M. uit Curaçao zeven maanden gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest (drie dagen) geëist wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel aan de 28-jarige Rotterdamse zeeman C.C.

Bij een vechtpartij in de Slaghekstraat in de Maasstad, die plaats vond in de nacht van 9 op 10 augustus van dit jaar, had M. zijn Rotterdamse tegenstander met een stiletto drie steken in de rug toegebracht, die onder meer een ernstige longbloeding veroorzaakten. Een operatie, kort na zijn opname in het Dijkzicht ziekenhuis, heeft vermoedelijk het leven van C. gered.

### Uitgelokt

Volgens de getuigenverklaringen heeft C. samen met drie vrienden de vechtpartij met M. uitgelokt. In een dancingsaal aan de Hellelijk had C. zich bijzonder kwetsende uitlatingen veroorzaakt over niet blanke rassen. Hij voegde hierbij nog een aantal persoonlijke beledigingen aan het adres van M. toe. De rechtbank zal over twee weken uitspraak doen.

## Steiger (10m.) omgevallen

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Vanmorgen omstreeks kwart over elf is op de speelplaats van de Wilhelminaschool een ongeveer tien meter hoge steiger omgevallen. Er bevonden zich op dat moment geen kinderen op de speelplaats, terwijl er ook geen werknemer van de Dienst Openbare Werken zich op de steiger bevond. Het gebeuren veroorzaakte enige opschudding. Er zal een onderzoek worden ingesteld naar de reden van het ongeluk.

## Boom stopte hevig slingerende auto

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Op de weg naar Welgelegen vloog vannacht omstreeks één uur een personenauto ter hoogte van garage St. Helena tegen een boom op. Daardoor werd de wagon zwaar beschadigd aan de linkerzijde en kwamen de bestuurder en twee andere inzittenden diverse kwetsuren. Alle drie verkeerden zij onder drankschuld. Zij werden per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis, waar een hunner, die pijn had in de linkerzijde, ter observatie werd opgenomen.

De bestuurder verklaarde aan de politie, dat zijn wagon, nadat hij een truck was voorbij gereden, plotseling zodanig begon te slingeren, dat hij de macht over het stuur verloor en tegen de boom opvoog. De politie maakte gisteren 65 processen-verbaal op, waarvan 5 verband hielden met overtreding van de maximum snelheid; voorts verleende zij 23 maal assistentie.

werd door bureu vrijeld. De man was eerstgersten uit de psychiatrische inrichting te Roozenburg ontslagen. De man stak zijn vrouw neer in de slaapkamer en zette daarna de gas-kraan open. Buren hadden echter gemerkt dat er in het huis van Van der S iets aan de hand was. Zij riep een agent te hulp en verschaften zich toegang tot de woning.

## Ontslagen geesteszieke vermoordt echtgenote

**VLAARDINGEN (ANP).** — De 43-jarige pipfitter Willem van der S. heeft gisteravond omstreeks acht uur zijn 38-jarige vrouw in hun woning aan de Bankasingel in Vlaardingen met messteken in de rug gedood. Een poging tot zelfmoord van de dader

De politie, die na de ontdekking van de moord werd gewaarschuwd, bracht de dader naar het hoofd-bureau. De officier van justitie mr S. J. van der Hoeven en de substituu-officier mr J. M. van Leeuwen hebben ter plaatse het onderzoek gevolgd. Dr J. Zeldenrust verrichtte sectie op het lijk. Familieleiden hebben zich over de vijf jonge kinderen van het gezin ontfermd.

Aanrijding door weigerende rem

WILLEMSTAD — Doordat gistermiddag omstreeks vijf uur de rem van een AC-bus plotseling defect raakte, vloog dit voertuig op de Schot-tagatweg ter hoogte van post 6 tegen een stilstaande personenauto op. De bestuurder van de personenauto kreeg daardoor een snijwond aan het rechteroog; twee inzittenden van de AC-bus hadden pijn in het gelaat en aan de kaak.



Gisteravond arriveerde op de Dr. Albert Plesmanluchthaven de heer J. Jolles, directeur van het Algemeen Nederlands Persbureau in Den Haag. De heer Jolles verblijft een week op de Antillen waar hij zijn agentschap zal bezoeken. Hierna reist hij door naar Indonesië, waar de afwikkeling van verscheidene zaken hem wacht.

## EEG bespreekt Britse stappen

**PARIS (RTR).** — Naar een woordvoerder van het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken dinsdag heeft meegedeeld, zullen de leden-landen van de Europese Economische Gemeenschap (E.E.G.) naar verwachting overleg plegen over de economische maatregelen van de Britse regering.

## Vrijpraak voor arts die sterilisatie pleegde

### Niet schuldig naar Westduitse wet

**BERLIJN (DPA).** — De 56-jarige chirurg dr Axel Dohrn is door de Berlijnse kamer van het Westduitse hooggerechtshof in hoger beroep vrijgesproken van de beschuldiging van het toebrengen van lichamelijk letsel bij sterilisaties. Het tegen dr Dohrn vorig jaar november gewezen vonnis van een Hannoverse rechtbank van zes maanden gevangenisstraf onvoorwaardelijk, wegens toebrengen van lichamelijk letsel in 40 gevallen, is nietig verklaard. (Tegen dit vonnis waren zowel het O. M. als de verdediging in beroep gegaan).

De arts had als hoofd van een ziekenhuis bij Hannover naar eigen zeggen ongeveer 1300 vrouwen met hun toestemming gesteriliseerd. Volgens de akte van beschuldiging was er in 149 gevallen geen medische noodzaak voor de ingreep. Het proces van dr Axel Dohrn, heeft in West-Duitsland onder artsen en leken veel stof tot discussie gegeven over het vraagstuk van de geboorteregeling en wat dies meer zij. Dr Dohrn heeft te zijner verdediging in de eerste plaats aangevoerd, dat door de sterilisaties veel gevallen van onwettige en ook wettige zwangerschapsonderbrekingen verhinderd zijn, die van invloed zouden zijn geweest op de gezondheid van de betrokken vrouwen.

Dr Dohrn is vrijgesproken omdat zijn onschuld bewezen geacht wordt. Het hof is van oordeel, dat volgens het thans geldende Duitse recht de

vrijwillige sterilisatie van vrouwen niet strafbaar is.

Dohrn was wegens zijn verrichte sterilisaties als hoofd-arts van het ziekenhuis Grossburgwedel bij Hannover ontslagen. Hij heeft nu een particuliere kliniek in Hamm.

Volgens DPA verbiedt de medische ere-code sterilisatie van vrouwen. In hoeverre de uitspraak van de Westduitse hoge raad hier een nieuwe toestand met nieuwe consequenties zal kunnen scheppen, is nog niet te voorzien, aldus het Westduitse persbureau.

## Turkije geassocieerd lidmaat van de E.E.G.

**BRUSSEL (ANP).** — Het op 12 september in Ankara ondertekende associatieverdrag tussen Turkije en de Europese Economische Gemeenschap zal op 1 december in werking treden.

Het associatie-verdrag voorziet in een overgangstermijn, waarin Turkije met steun van de E.E.G. zal streven naar economisch herstel, voordat kan worden overgegaan tot de verwezenlijking van de beoogde douane-unie. Tot de voordelen, die Turkije zullen worden toegekend, behoren faciliteiten voor de uitvoer naar de „6” van tabak, rozijnen, krenten, gedroogde vijgen en hazelnoten. Turkije zal voorts financiële bijstand worden verleend door tussenkomst van de Europese investeringsbank in de vorm van leningen voor de in-

## Kapitaal bejaard paar verbrand

**AMSTERDAM (ANP).** — Het bejaarde echtpaar G. Veestra, van het woonschip „Nooitgedacht”, dat in het westdijk te Amsterdam ligt, kwam maandagochtend tot de ontdekking dat zijn gehele bezit aan geld was verkooit. Uit vrees voor diefstal hadden de oudjes hun 41 biljetten van f 100 — en 4 van f 25 — in een kleine oude portefeuille onder de kachel verborgen. De heer V. deed aangifte bij de rijkspolitie te water. Op haar raad heeft hij zijn verkooldeschat naar de Nederlandse Bank gebracht, waar zal worden onderzocht of men hem, zoals hij hoopt, voor die resten nieuwe biljetten kan geven. In ieder geval heeft de bank hem al geholpen met 4 briefjes van f 25.—.

## Engelse politiek treft EEG hard

**LONDEN (AFP).** — De Engelse minister van Economische Zaken, George Brown, heeft maandagmorgen bij de bekendmaking van het economisch programma van de nieuwe Engelse regering gezegd, dat de landen van de Europese Economische Gemeenschap naar verhouding de meeste last van de Engelse invoertoelagen van vijftien procent zullen ondervinden.

Ongeveer 56 procent van de invoer uit de EEG komt in aanmerking voor de tijdelijke heffing. Van de invoer uit de Verenigde Staten wordt 48 procent getroffen, van die uit de Europese vri-handelsassociatie (EVA) 36 procent en uit het gemeenbest 13 procent.

## Radioactiviteit in Europa gestegen

**BONN (DPA).** — Boven Europa zijn thans de gevolgen van de eerste Chinese kernontploffing waargenomen: radioactieve deeltjes bereiken met atmosferische stromingen midden-Europa.

Tot deze gevolgtrekking komt het Westduitse ministerie van onderzoek na kennis te hebben genomen van metingen door de Westduitse meteorologische dienst. De waarnemingspost Koenigsstein in de Taunus heeft voor het eerst sinds lange tijd een stijging van de radioactiviteit vastgesteld. Ook op de 2.963 meter hoge Zugspitz kwam men tot dit resultaat. Hier verklaarde men dat de stijging van de radioactiviteit bijna even groot was als na de eerste Franse kernontploffing in de Sahara.

De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Saragat, zal op 5 november in Londen besprekingen met zijn Britse ambtgenoot voeren, aldus een mededeling van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

vesteringsprojecten van een Turks ontwikkelingsplan tot een bedrag van 175 miljoen dollar.

de beste tapes  
zijn E.M.I. tapes  
LA BONANZA

Gistermiddag werden bij de firma Isa aan de Stoppelweg de 1965 modellen van Acadian, Pontiac Tempest en Oldsmobile getoond. Op de foto ziet men de fraai gelijnde Acadian, een produkt van General Motors.



**LUNCHPAKKET**  
100 gram HAM  
100 gram ONTBLOTWORST  
100 gr. BERLINERLEVERWORST  
**f. 1.09**  
**PIF-PAF f. 1.56**  
per blik

## UNION STORES N.V. - VOORHEEN TOKO REGINA

**CARNI STOBA**  
1.60 - 500 gram

**COMET RIJST**  
ARROS BRUIN  
0.60 per kilo

**PORKCHOP**  
500 gram - 1.35

## SUNSET-RIJST

10 lbs. **2.60**  
25 lbs. **6.25**

**BIJ AANKOOP VAN EEN KRAT LUCKY-HIT EEN LUCKY-HIT GLAS CADEAU!.....**

## WEST - END

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

**"LIANE, HET MEISJE VAN HET OERWOUD"**  
(Liane, Das Madchen Aus Dem Urwald)

Een expeditie op zoek naar een bijzonder soort orchidee in het krijgshaftig gebied der Wo-Do's. Dramatische ontwikkelingen en een onverwacht einde.

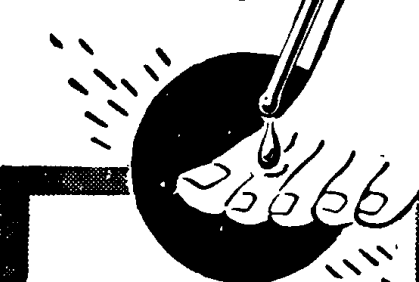
Marion Michael - Hardy Kruger - Rudolf Forster  
Wie is de geheimzinnige godin? In kleuren  
Frans met Hollandse teksten.

f 1.50 - f 0.90.

Boven 18 jaar.

Morgen 7 en 9 p.m. "Liane, de witte slavin"

Weg  
met  
**LIKDOORNS**



Get's It verlicht de pijn  
van likdoorns . . . en  
verdrift ze binnen 3  
dagen.

**GETS IT**

Distributeur voor Curaçao:  
**ROMUALDO T. VIDAL E.**

## THUISBEZORGD

**PEPSI-COLA**

Bel telefoon 23364

## Voor al uw stencilwerk

**STENCIL CENTRALE**

Pietermaai 42, tel. 13275.

## TE HUUR

**GROOT HERENHUIS**

op Pietermaai  
zeer geschikt als  
kantoorruimte.

Inl.: Fontilus, tel. 35850/24218



**De ANTILLIAANSE LUCHTVAART  
MAATSCHAPPIJ N.V.**

wil hierbij haar dank uitbrengen aan de passagiers van haar vlucht LM940 van 16 oktober j.l., die komende van Aruba via Bonaire werd omgeleid, teneinde de slachtoffers van een verkeersongeluk naar Curaçao te vervoeren.

Hun medewerking heeft ertoe bijgedragen dat hulp kon worden verleend en een mensenleven werd gered.

## BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao

**MAAKT BEKEND:**

dat het in zijn voornemen ligt om voor het jaar 1965 een tiental vergunningen uit te geven, speciaal voor het kweek van groenten en fruit in het tweede- en derde distrikt, alhier.

Voor deze vergunningen komen alleen in aanmerking personen, die hiervan een hoofdmiddel van bestaan willen maken en in principe niet tot het verrichten van andere werkzaamheden in staat moeten worden geacht.

Zij, die voor een dergelijke vergunning in aanmerking wensen te komen, kunnen hun verzoek daartoe schriftelijk ten Gezaghebberskantore indienen, voor 15 december 1964.

Curaçao, 27 oktober 1964.  
De Gezaghebber vnd.,  
M. P. GORSIRA.

## BIJ AANKOOP VAN EEN KRAT

**Lucky Hit**  
LIMONADE

krijgt U een prachtige gedecoreerd  
"LUCKY HIT" GLAS cadeau bij:  
**UNION STORES N.V.**



## ARGO

**OIL**

1 GALLON  
**f. 2.69**

## CURACAO

Agenda

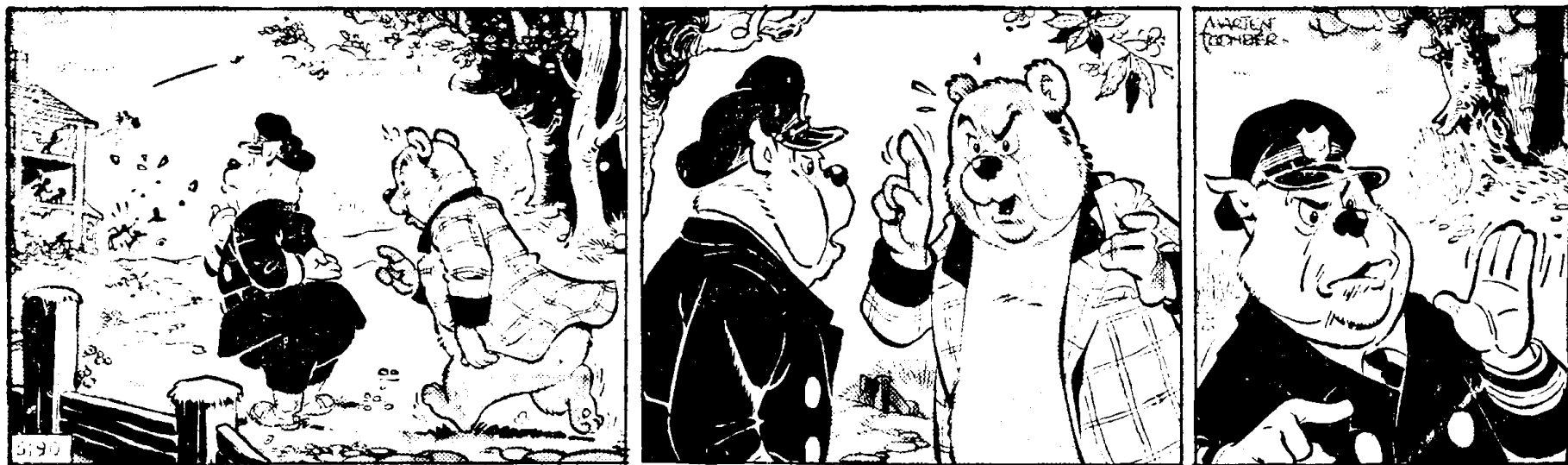
**WOENSDAG**  
Cineclub - Heden te Groot Kwartier, morgen te Tera Cora.  
Botica's - Popular tel. 11269; Del Pueblo tel. 23718.  
Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

### Emmastad

**OS/Telecommunicatie** - Kantoor open: 07.00 - 16.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.  
**Personnel services** - V. G. O'Neil Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129, tel. 0-43780; B.g.g. tel. 9-9.  
**N.V. C.S.M-Ships Agency** - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.



# Heer Bommel en de Liefdadiger



5190. — Over de weidegronden waar de heer Brekel zijn eerste flat had opgetrokken, woei een zachte voorjaarswind. De vogels zongen, de bladeren ritselden en uit het bouwwerk klonken rauwe kreten, want de bewoners hadden weer ruzie.

„Alles verandert”, mompelde commissaris Bas, die peinzend een weggegooid bloempot naaide. „Mijn vingers jeuken en de burgemeester staat achter me. En toch weet ik het niet. Kijk, de wet moet gehanteerd worden. Maar hoe? Hard of zacht? Het zijn moeilijke tijden...”

„Het is treurig!” riep heer Ollie, die hem vol ingehouden toorn naderde. „Wat is dit voor een wereld? Alles wordt lelijk en belachelijk en ik sta daar als heer eenzaam midden in. Maar er is nog een wet, heer Bas, dat Dorknoper ook zegt!”

„Hoe bedoelt u?” vroeg de politiekeft koeltjes.

„Ik bedoel, dat ik mijn recht eis!” riep heer Bommel uit. „Ik eis, dat die flat onmiddellijk ontruimd wordt! Dit is mijn terrein. Het geld, dat men mij er voor betaald heeft is wit papier geworden. Kijk maar!”

De commissaris wierp een lusteloze blik op het bundeltje, dat de ander omhoog hield en haalde de schouders op.

„Ach ja, dat geld”, zei hij. „Alles verandert, meneer Bommel. En het is begrijpelijk, dat het geld zijn waarde verliest wanneer het gebruikt wordt zoals de heer Brekel doet. Maar het is allemaal voor een goed doel, dat begin ik in te zien. Neem nu zo'n flat. Daar leert men om in vrede met zijn buurman te leven. Moet ik daar nu gaan rammen? Nee, meneer Bommel: we moeten ons schikken, dan blijven we lachen.”

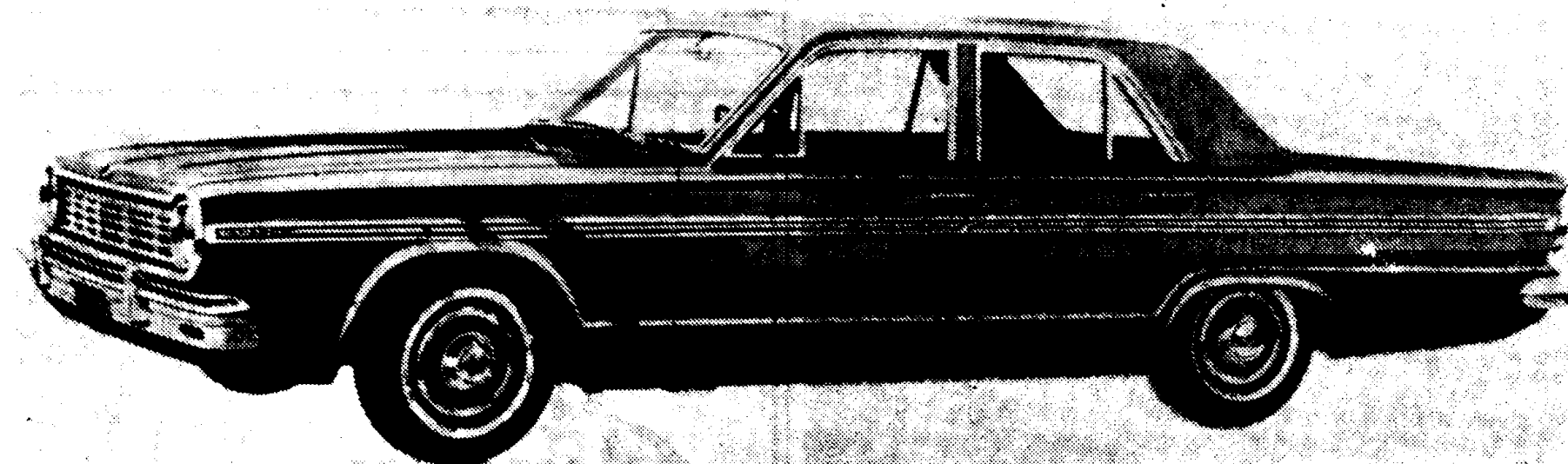
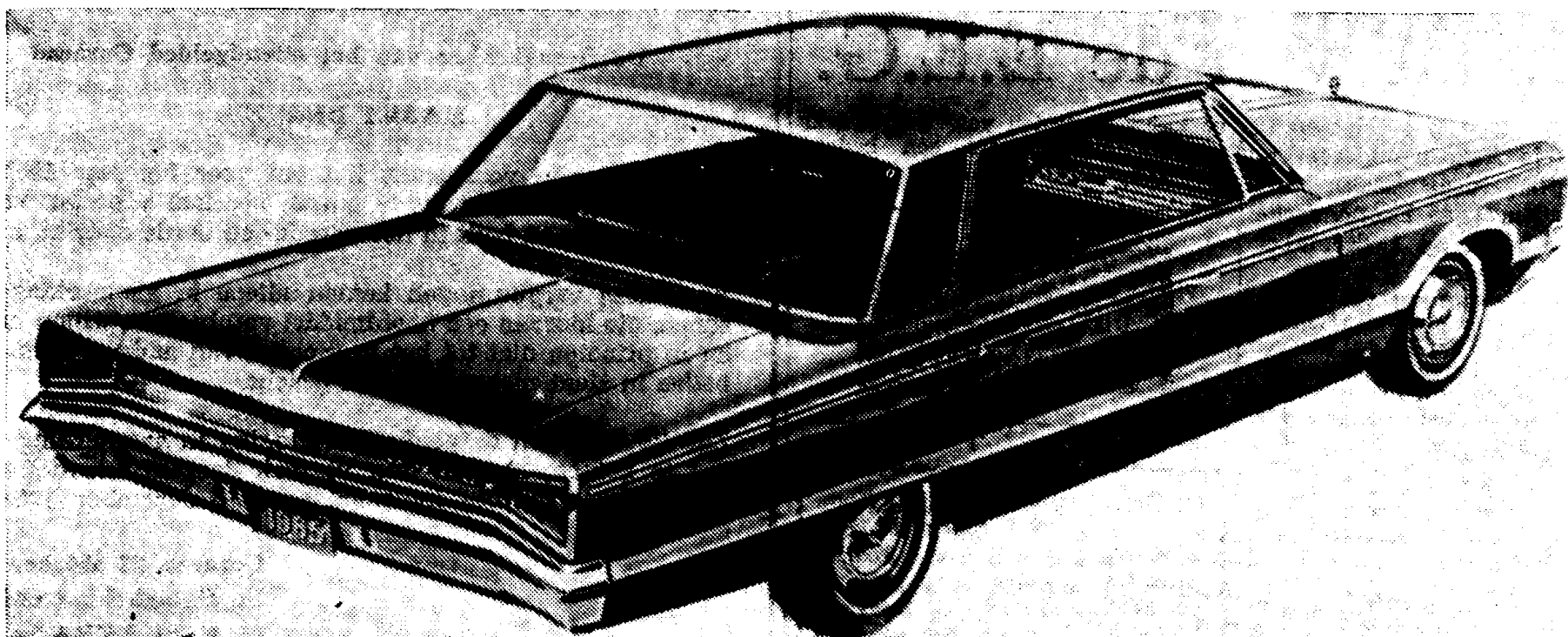
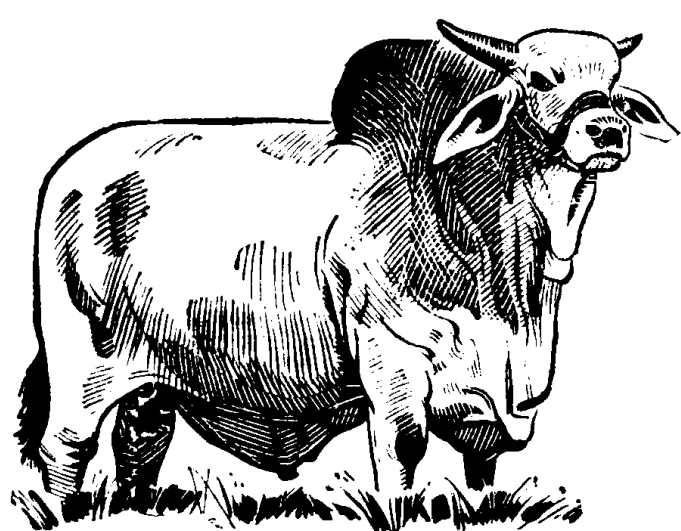
# ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



55. — Op een teken van de Noorman trekken ze zich snel terug achter een boomgroep en wachten gespannen af. „De rookwolken, grote Kahn”, fluistert de nomadenaanvoerder. „Ja, ze maken mij bevreesd, want ze komen uit de richting van Bleda's kamp.” Weer klinkt een geschreeuw, dichterbij nu en dan zien ze eensklaps een aantal kleine figuurtjes dicht aaneengesloten, uit de woudrand te voorschijn komen. „Zijn dat Axe en zijn mannen?” mompelt Eric, scherp turend, maar dan stoot de nomadenhoofdman hees uit: „Het zijn krijgers van het volk der Hiung-”

Nu, o Kahn, zie toe, er moet iets vreselijks gebeurd zijn.” Nauwelijks zijn deze woorden over zijn lippen of een tweede groep, veel groter in aantal verschijnt tussen de bomen en het zijn deze laatsten van wie het krijgsgeluid afkomstig was. „Een haveloos zootje, zogezegd”, gromt Svein, „horen die nu bij elkaar of niet?” „Nee, dat zijn de mannen van Axe”, roept Eric uit, „en ze zitten die troep nomaden na. Wacht hier”, wendt hij zich tot de hoofdman der steppenruiters, „kom mee, Svein, voordat er ongelukken gebeuren en rij als de duivel of we komen te laat...”

NOT  
ALL  
LEADERS  
ARE  
BORN



SOME ARE MADE

Gaarne nodigen wij U uit deze Leiders van  
de auto-industrie, Dodge en Dart 1965  
te komen bezichtigen

Tentoongesteld vanaf morgen, donderdag 6 u. n.m. bij

## Curacao Motors Co. Ltd.

Weg naar Welgelegen 38 — Tel. 23211 - 23216 - 24143

# TOKO ZUIKERTUINTJE

## DE GEZELLIGE GRUTTER

MARGRIET · MARGRIET · MARGRIET · MARGRIET · MARGRIET ·

### ZUIKERTUINTJE'S

f-e-e-s-t-e-l-i-j-k-e aanbieding!

### EEN JAARABONNEMENT OP HET BEKENDE DAMESWEEKBLAD

## MARGRIET!

Bij inlevering van fl. 500.— aan rose CONTANTBONNEN welke tot  
5 JANUARI 1965 worden verstrekt, ontvangt U een JAARABONNEMENT op het prach-  
tige damesweekblad "MARGRIET".

En hoeveel mannen lezen het ook zo graag!

### PLUS GRATIS MARGRIET-KOOKBOEK

rekening-kanten kunnen inlichtingen verkrijgen bij de winkelchef.

MARGRIET · MARGRIET · MARGRIET · MARGRIET · MARGRIET ·

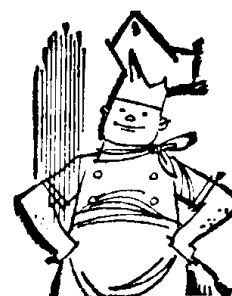
## STEGEMANS

LEVERPASTEI

per blik ..... 200 gram f 0,60

## dana LUNCHMEAT

Vleesconserven van de bovenste plank  
2 blikken 12 oz. .... één gulden!



Wederom ontvangen:

- LOW CALORIE BLUE CHEESE DRESSING
- LOW CALORIE CHEF STYLE DRESSING
- LOW CALORIE ITALIAN DRESSING
- LOW CALORIE FRUIT W' SLAW DRESSING
- LOW CALORIE WHIPPED DRESSING

Natuurlijk brengt U ook een bezoek aan onze MOCCONA koffiebar. Gaat U  
er eens rustig bij zitten en geniet van het gratis kopje MOCCONA koffie dat  
U wordt geserveerd met FRIESE VLAG melk en een heerlijk biscuitje  
van VERKADE.



### HEERLIJK GEMENGD SNOEP 500 GRAM — Fl. 0.85

ECHTE CHINESE KROEPOEK — een ware  
delicatesse.

SLICED SHRIMPS	16 oz.	f. 2,35
	8 oz.	f. 1,20
	4 oz.	f. 0,65
CRACKING PRAWNIES	4 oz.	f. 0,65

ZOJUIST ONTVANGEN

### „PINCHO”

PINDAKAAS met chocoladepasta in een  
mooi colaglas ..... slechts 55 cent.

### WEER VOLOP VERSE GROENTEN EN VERS FRUIT

rechtstreeks met de Santa uit Amerika voor  
U aangevoerd.

U had slager Se(BAS)tiaan eens op het hakblok moeten zien staan  
toen hem alle gouden plakken die een Olympisch slager maar win-  
nen kan om de hals werden gehangen.

Met tranen in 'n ogen van dankbaarheid brengt hij deze week:

- SWISS STEAKS ..... 500 gram f. 2,20
- SAUCIJZEN, SPECIAAL ..... 500 gram f. 1,50
- HACHE VLEES ..... 500 gram f. 1,70
- FRICANDELLEN ..... 3 stuks f. 1,00



Vers gebakken visfillet met patates frites van toko Zuikertuintje heeft de  
vrijdag op Curacao tot een feestdag verheven. U komt vrijdag toch ook deze  
heerlijke maaltijd halen?



U MERKT HET  
KEER OP KEER

## TOKO ZUIKERTUINTJE

IS EEN ZAAK  
MET SFEER  
2% KORTING  
VOOR CONTANTE  
BETALING



Cornelia, chef van de vleeswaren-afdeling  
heeft deze week ook iets speciaals voor U.  
Natuurlijk kunt U altijd bij haar terecht  
voor heerlijke vers gesneden vleeswaren en  
haar trots van deze week is:

- 100 gram PORK LUNCHMEAT
- 100 gram KALFSLEVERWORST
- 100 gram SCHOUDEHAM

Samen voor F. 0.85

DEZE WEEK WEER ONZE GEZELLIGE

## KLEINE MARKT

een prachtige collectie coupons tegen zeer lage prijzen.

Zojuist ontvangen: ZOMER TERLENKA — BEL-O-FAST.

WASH AND WEAR POPLIN — in vele kleuren, ideaal voor blouses

't Smyrna Handwerkhuis "boven de gezellige grutter"





## Oostduitsers filmen Nederlands bivak

### Kruimelspionnen vangen veel op

(Van onze correspondent)  
CELLE. — Het Nederlandse leger is deze dagen onderwerp geweest van een speciale Oostduitse TV-uitzending. In dit programma werden foto's vertoond van een bivak, dat een onderdeel van het eerste legerkorps in de omgeving van Celle opgevoerd had. Men zag behalve de bevelhebber, waarin de staf van het legerkorps zich gevestigd had en een aantal Nederlandse militairen. Het commandant van de Oostduitse observatiepost bestond uit mededelingen over deze oefening en verder uit propagandafrases tegen de NAVO-landen. Het programma werd tamelijk goed door militairen van de Nederlandse Nederlandse onderdelen.

Nederlandse veiligheidsfunctionarissen in West-Duitsland te kennen, dat de Oostduitsers met het maken van foto's de grenzen van het toezicht niet overschreden hadden. Het bivak lag aan de openbare weg en was voor iedereen niet alleen zichtbaar, maar ook tot zeer dichtbij toegankelijk. Bovendien hadden de Oostduitsers de veiligheidsvoorzieningen niet overtroffen. Deze bivaktoefening had overigens geen enkel geheim.

### Kruimelspionnen

De militaire autoriteiten tonen zich wel bezorgd over het vijandelijk optreden van de zogenaamde kruimelspionnen. Zij verschijnen in West-Duitsland als kleine venters, staan in groepjes of achter cafébuffetten en vangen op deze manier alles op,

wat de westelijke militairen beschouwen. Bovendien is de Russische activiteit vlak voor het ijzeren gordijn, aan de westelijke kant dus, bijzonder groot. „Er is altijd een eeuwig belangstelling van de Russen in de omgeving”, aldus de westelijke militaire autoriteiten. De Nederlandse oefenterreinen in Hohna op de Lunenburgse heide zijn overigens verboden gebied voor de Russen. Dit staat in hun eigen taal op grote borden aan de ingang van het oefengebied aangegeven. Mochten ze er zich evenwel niet aan storen, dan worden ze onherroepelijk in hun kraag gegrepen.

### Zambia wenst met Zuid-Afrika in vrede te leven

LOESAKA (AFP) — President Kaunda van het zaterdag onafhankelijk geworden Zambia (voordien noord-Rhodesië) heeft aangekondigd, dat zijn land Zuid-Afrika officieel zal erkennen.  
Volgens Kaunda wonen er thans veertigduizend Zuid-Afrikanen in zijn land, terwijl duizenden Zambianen in Zuid-Afrika leven. Hij was bereid met Zuid-Afrika een niet-aanvalsverdrag te sluiten op voorwaarde dat dit land Nelson Mandela en andere Afrikaanse nationalisten, die gevangenisstraffen ondergaan, vrijlaat en toestaat naar Zambia te vertrekken. Kaunda zou dan alle activiteiten tegen Zuid-Afrika vanuit Zambians grondgebied willen verbieden.

Donderdag is in Arnhem, mevrouw A. H. J. Bouterde Leur honderd jaar geworden. De krasse oude dame heeft haar hele leven gerookt, en stak ook een verjaardagsigaretje op. Haar 70-jarige zoon gaf haar daarbij een vuurtje.

— Het 61-jarige Italiaanse christendemocraat parlementslid Francesco Dominico is in Rome overleden. Dominico was van 1951 tot 1954 p.v. minister van Buitenlandse Zaken. (AFP)

## Minder mooie vrouw ook welkom bij rijkspolitie

DEN HAAG (ANP) — De keuringseisen voor vrouwelijke kandidaten voor de rijkspolitie, die tot voorheen iets weg hadden van een handleiding voor de jury's van de miss wereldverkiezingen, zijn aanzienlijk lager gesteld. Hierdoor zullen in het vervolg ook minder fraai gevormde vrouwen gelijke kansen krijgen als hun door de natuur beter begiftigde soortgenoten.

Minister Scholten zelf heeft namelijk de volgende afname uit de verleden jaar in de staatscourant gepubliceerd — keuringseisen laten schrappen. „Bij de keuring van de vrouwelijke kandidaten zal aan de algemene li-

chaamsontwikkeling bijzondere aandacht dienen te worden besteed aangezien hier, meer nog dan bij het mannelijk personeel, het esthetische aspect een rol speelt. En goed geproportioneerde lichaamsbouw is vereist. Met het oog op het te dragen uniform dient vooral op de boezem te worden gelet. Ook de bepaling, dat een te grote legte „uit esthetische overwegingen bezwaren kan opleveren, is te schrappen. De eisen, die aan het uiterlijk van de mannelijke kandidaten werden gesteld, zijn al eerder gewijzigd. Deze eisen hielden o.m. in, dat o- of x-benen alleen toegestaan waren als dat niet bij de betreffende

politiefunctie van groot belang is”. Aanjelving voor de veranderingen was een bericht over deze afname in de kranten. De kwestie werd hierdoor in de Kamer sprake gebracht en de minister van Justitie beloofde toen de richtlijnen te zullen wijzigen, wat inmiddels is geschied.

## Nederlandse koks in internationale strijd

### Kunstenaars op culinair gebied

UTRECHT (ANP) — Vrij Nederlandse chefskoks, ware kunstenaars op culinair gebied, gaan Nederland vertegenwoordigen op de 24de internationale kookkunsttentoonstelling, die van 30 oktober tot en met 6 november in Frankfurt aan de Main wordt gehouden. Ze zullen in Frankfurt hun krachten meten met die van confraters uit Groot-Brittannië, West-Duitsland, Zwitserland, Israël, Rusland, Oostenrijk, de Ver. Staten en de vier Scandinavische landen.

De Nederlandse equipe, geleid door de Nederlandse club van chefskoks, bestaat uit de heren H. Andeweg („de Cocagne” in Singel), B. Schwab („Kastel”, „De heege vuursche” in Baarn) W. Stolk (motel Maarsbergen), A. Kooy („Hilton Rotterdam”) en A. A. Baede („Royal” in Arnhem).  
Op de eerste dag van de tentoonstelling moet het team al voor de draad komen met een koud buffet van twintig schotels. De gerechten zullen van tevoren in Nederland zo ver mogelijk worden voorgekookt, per KLM naar Frankfurt worden gevlogen en daar in de keukens van de Lufthansa worden afgemaakt.

### Iets nieuws

De koks kunnen dan nog lang niet op hun lauweren gaan rusten, want hun volgende opdracht is vier dagen lang elke middag te zorgen voor tweehonderd warme lunches. Deze gerechten worden geserveerd en verkocht aan de bezoekers in het restaurant der naties. Het heeft maandenlang van puzzelen en „ontwerpen” gekost om van deze schotels weer iets nieuws en iets typisch Nederlands te maken. Aangezien zij niet met zuurkool en erwtensop kunnen aankomen, verschijnen zij met zeeuwse schotels, jonge haantjes, kippelevers, baars, kabeljauw, gevogelte, olijven, kwark en kalkoen.

## Nederland voert jaarlijks nog 1000 huizen uit

(Van onze correspondent)  
DEN HAAG — Nederland exporteert per jaar, ondanks de bestaande woningnood, nog duizend industriële huizen. Minister Bogaers van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid, die dit in de Tweede Kamer mededeelde, zei dat elke gemeente, die de fabriekswoningen wil hebben, deze kan krijgen huiten het gemeentelijk en provinciaal budget om.

Dat Nederland nog huizen exporteert wordt veroorzaakt door het feit, dat enkele fabrieken hun gehele productie moeten afzetten, ofschoon in een bepaald object slechts een geringer aantal woningen kan worden afgezet. Het restant wordt dan, indien zich in het binnenland geen gegadigden melden, naar het buitenland geëxporteerd. Drs. Bogaers stelde hier tegenover, dat Nederland weer profiteert van buitenlandse vindingen op het gebied van de fabrieksbouw van woningen.

## EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, verwittigt hierbij de Telefoonabonnees, die hun telefoonabonnementen over de maand oktober 1964 nog niet hebben voldaan, dat aanmaningen hiervoor op 31 oktober 1964 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf 2 november verschuldigd worden.

Namens de Begering van Panama, maken wij het overlijden bekend van de heer

## Simon Quant van der Veen Oduber

In leven Honorair Vice Consul van Panama. Onderscheiden met de Orde van Vasco Nuñez de Balboa.

Ruim dertig jaren heeft hij de belangen van Panama op uitstekende wijze behartigd.

Wij nodigen leden van het Corps Consulaire en vertegenwoordigers van de gehele Arubaanse gemeenschap uit de begrafenis bij te wonen.

Dag en uur van de begrafenis, welke plaats zal vinden op de katholieke begraafplaats aan de Boerhaavestraat te Oranjestad wordt via de radio bekend gemaakt. Aruba 27 oktober 1964

RAMON GARCIA DE PAREDES  
Consul-generaal van Panama

Heden overleed voorzien van de laatste H.H. Sacramenten, onze innig geliefde echtgenoot, vader en grootvader

## Simon Quant van der Veen Oduber

in de ouderdom van 69 jaren

In leven Honorair Vice Consul van Panama. Dag en uur van de teraardebestelling wordt nader bekend gemaakt.

Aruba 27 oktober 1964

Wed. Sara E. Oduber-Arends  
fam. Mario F. Arends-Oduber  
fam. dr. Gustavo Oduber-Quigley  
fam. Simon Rud. Oduber-Osorio  
S.Q. Oduber jr.  
Kleinkinderen: Sarah  
Miriam  
Luis  
Maryjane  
Sjennie

Bel: 11414 11434

Canada Dry

De beste!

Bestel heden nog!

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY  
Salinja Tel.: 11434-11414

# HENDERSON'S KWALITEIT-SUPERMARKETS

— RIO CANARIO — SALINJA — CENTRUM — JULIANADORP — ROODEWEG — SUFFISANT —

DEMONSTRATIES: „SIDRA” Demonstratie 30 — 31 Oktober in Supermarket „Julianadorp” — „BOLS” en „BOCA CHICA” Demonstratie 29—30—31 Oktober in Supermarket „Salinja”

„WILCO”  
Doperwten  
2 fijn  
blikken van 1 liter  
F. 1,25

„WILCO”  
Wortelen  
2 fijn  
blikken van 1 liter  
F. 1,29

„VERKADE”  
Chocolade  
7 repen  
F. 1,10

Varkensvricandeau  
per ½ kilo F. 2,35  
SWISS STEAKS  
per ½ kilo F. 2,10

Die moet U proeven!  
Heerlijke Cortland  
Appels  
10 stuks  
F. 0,99

Carni di Cabritu  
per ½ kilo F. 0,98  
Higra di Baca  
per ½ kilo F. 0,78

## WEET WAT U EET — KOOPT KWALITEIT!

EXTRA  
BESCHUIT Versgebakken van Ridderhof 2 rollen F. 0,95  
CHOCOLADEKORRELS v. Houten 2 pakken f. 1,05 | CHEE WEES Elmer's per blik f. 0,75  
BULMER'S CIDER heerlijk verfrissend per fles F. 1,50

BROOKE BOND  
TEA  
Gebruik soms van een werkelijk geurig kopje thee. Gebruik „BROOKE BOND” THEE en U zult het verschil proeven.  
BROOKE BOND THEE — THEE VOOR KENNERS.

## KERSTBOMEN

Ga over op een sigaret met smaak!  
Ter kennismaking: F. 5,25 per slof  
Rothmans of Pall Mall

Een VIRGINIA Sigaret met smaak — Filtertip, Kingsize  
Vanaf heden kunt U Uw bestelling voor een KERSTBOOM in alle Supermarkets opgeven.  
Maten:  
5/6 voet = ± 1,60 mtr.  
7/8 voet = ± 2,30 mtr.  
9/10 voet = ± 2,90 mtr.  
11/12 voet = ± 3,50 mtr.

„Caroline” Wholelegs per pak van 5 lbs. F. 4,95  
Drumsticks 2 lbs. pak f. 2,35 | Wings 2 lbs pak f. 1,38  
BACKS and NECKS per pak van 5 lbs. F. 1,49

Laat Henderson het werk voor U doen!  
Vrijdag: Versgebakken BOKKING — extra Voordelig — per ½ kilo F. 1,10  
VOOR DE LIEFHEBBERS  
NIEUW

FRANSE EN HOLLANDSE DESSERTKAAS:  
Brie - Port du Salut - Bonbel - Pont l'Evêque -  
Beaufort - Kemmeren - St. Paulin - Sturfort.  
Super-Lunchpakket: } 100 gram LUNCHHAM  
} 100 gram SNIJWORST  
} 100 gram KEIZERSJACHTWORST F. 1,10

Specials



**ARUBA**  
**Agenda**

Kantoor Amigo: Havenstraat 7 tel. 1223

**WOENSDAG**  
**BIOSCOPE** — Oranjestad: De Veer 8.30: Zo zal je er een hebben - Alle leeftijden; Rialto 8.00: El Rosario y la Escoba - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00 Fray Escoba - Alle leeftijden; Savaneta 8.00: I confes - 18 jaar.

**Wit Gele Krans** - Oranjestad: Zr. Ewalds; Paradera: Zr. Filicetas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

**Botica's** - Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

**Teveel aan belasting**  
**Enige Lago-arbeiders**  
**te weinig uitbetaald**

**Geen fout van Bestuurscollege**  
(Van de redactie Aruba)

**ORANJESTAD** — Door het Bestuurscollege werd gistermiddag een verklaring uitgegeven in verband met het teveel aan in-

**Ongeval bij Havenwerken**

**BARCADERA** — Gistermiddag vond op het terrein van Havenwerken te Barcadera, waar de blokken worden gemaakt voor de nieuwe kademuur in Oranjestad, een ongeval plaats. De 24-jarige S. G. raakte met zijn been bekneld tussen een betonmurel en de cabine van een truck. Hij werd naar het San Pedro Hospitaal overgebracht.

**Diefstallen**

**SAN NICOLAS** — Uit een opslagplaats te Barcadera werden twintig autobuitenbanden gestolen. Uit een club te San Nicolas werden enige pakjes sigaretten gestolen. De recherche heeft deze zaken in onderzoek.

**Officiële Mededeling**

**NEDERLANDSE ANTILLEN**

**AF TE LOSSEN OBLIGATIES "3% OBLIGATIELEENING 1948"**

De wnd. Administrateur van Financiën maakt bekend dat onderstaande obligaties van de "f. 2.500.000,— 3% Obligatielening 1948" per 1 december 1964 voor aflossing zijn aangewezen.

**COUPURES van f. 5.000,—**

No. 5	No. 123	No. 202	No. 280	No. 436
No. 8	No. 134	No. 206	No. 282	No. 452
No. 11	No. 148	No. 210	No. 316	No. 456
No. 29	No. 151	No. 213	No. 338	No. 461
No. 32	No. 158	No. 217	No. 350	No. 475
No. 51	No. 160	No. 258	No. 367	No. 480
No. 95	No. 164	No. 265	No. 373	No. 483
No. 98	No. 183	No. 273	No. 387	No. 486
No. 102				

Bovenbedoelde obligaties kunnen van 1 december 1964 af a pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat dit de laatste aflossing betreft op de "f. 2.500.000,— 3% Obligatielening 1948".

De Administrateur van Financiën,  
A. J. van Hesteren, wnd.

**VADER GEDEPUTEERDE**  
**G. ODUBER OVERLEDEN**

**Bij consulaten vlaggen halfstok**  
(Van de redactie Aruba)

**ORANJESTAD** — In de ouderdom van 69 jaar overleed gister-

**Grote revue Aruba Hotel**

**ORANJESTAD** — In de komende weken, te beginnen op 2 november, brengt het Aruba Caribbean Hotel in de Klompclub de muzikale revue "Hits of Broadway" van Robert Simpson. Overal waar deze revue in de Verenigde Staten werd gebracht was ze een succes. Het geheel omvat 21 top hits en dansen van de beste acht Broadway shows, zoals: "Paint your wagon", "Kiss me Kate", "Song of Norway", "Flower drum song", "Camelot" en "Damn Yankees". Medewerking wordt verleend door verschillende bekende Amerikaanse zangers en dansers, zoals Bonnie West, Joan Nord, Kathy Bouldick, Joan Filler, Susie Sherkow en Jerry Trent.

**Officiële Mededeling**

**NEDERLANDSE ANTILLEN**

**UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES "3% OBLIGATIELEENING 1949"**

De wnd. Administrateur van Financiën maakt bekend dat bij de op de 16de oktober 1964 gehouden loting voor de aanwijzing van de op 1 december 1964 af te lossen obligaties van de "f. 4.500.000,— 3% Obligatielening 1949" de volgende obligaties zijn uitgeloot.

**COUPURES van f. 1.000,—**

No. 1	No. 366	No. 852	No. 1283	No. 1690
No. 24	No. 387	No. 857	No. 1303	No. 1694
No. 32	No. 410	No. 887	No. 1307	No. 1709
No. 39	No. 411	No. 891	No. 1321	No. 1714
No. 44	No. 435	No. 901	No. 1323	No. 1734
No. 47	No. 448	No. 930	No. 1331	No. 1744
No. 59	No. 462	No. 938	No. 1350	No. 1754
No. 66	No. 465	No. 943	No. 1353	No. 1764
No. 70	No. 474	No. 945	No. 1373	No. 1769
No. 72	No. 480	No. 946	No. 1393	No. 1844
No. 92	No. 488	No. 969	No. 1404	No. 1844
No. 96	No. 539	No. 970	No. 1416	No. 1854
No. 147	No. 543	No. 985	No. 1418	No. 1854
No. 152	No. 548	No. 1015	No. 1426	No. 1854
No. 185	No. 563	No. 1017	No. 1428	No. 1854
No. 188	No. 590	No. 1027	No. 1435	No. 1854
No. 210	No. 603	No. 1043	No. 1442	No. 1854
No. 223	No. 613	No. 1044	No. 1463	No. 1854
No. 231	No. 626	No. 1057	No. 1478	No. 1854
No. 246	No. 627	No. 1065	No. 1485	No. 1854
No. 260	No. 638	No. 1117	No. 1511	No. 1854
No. 280	No. 669	No. 1129	No. 1527	No. 1854
No. 284	No. 694	No. 1154	No. 1544	No. 1854
No. 287	No. 702	No. 1157	No. 1553	No. 1854
No. 289	No. 720	No. 1178	No. 1571	No. 1854
No. 301	No. 732	No. 1185	No. 1580	No. 1854
No. 309	No. 751	No. 1208	No. 1602	No. 1854
No. 319	No. 762	No. 1222	No. 1603	No. 1854
No. 325	No. 793	No. 1224	No. 1626	No. 1854
No. 328	No. 799	No. 1233	No. 1642	No. 1854
No. 331	No. 825	No. 1242	No. 1646	No. 1854
No. 355	No. 826	No. 1265	No. 1654	No. 1854
No. 358	No. 828	No. 1282	No. 1668	No. 1854
			No. 1674	No. 1854

**Bekers voor volleyballers**  
(Van de redactie Aruba)

**SAN NICOLAS** — In het Lago Sportpark werden gisteravond de bekens uitgereikt aan de kampioenen en subkampioenen van de door het Lago Sportpark georganiseerde volleybalcompetitie. De competitie begon op 8 september, er werd door een totaal van 20 teams in vier groepen deelgenomen.

In de A-klasse werd bij de dames Volley Star Red kampioen en La Fama subkampioen; heren: La Fama kampioen en Rapid subkampioen. In de B-klasse werd bij de dames Brasil kampioen en Conny Francis subkampioen, in de herenklasse B: Brasil kampioen en San Nicolas Stars subkampioen. De bekeruitreiking werd door bestuursleden van Lago Sportpark en Aruba Volleyball Association bijgewoond.

**Geslaagde op Aruba**

**ORANJESTAD** — Van de drie kandidaten van de St Gerarduscurus de ogingen voor het examen Engels handelscorrespondentie werden de twee edgewaard, daarbij mevrouw Yvonne Tromp slaagde.

**Beursberichten**

**NEW YORK (RTR)** — Op de New Yorkse effectenbeurs bleek gisteren opnieuw een aanzienlijke stemming te bestaan. Bij verminderde omzet bleven de koersen zich dan ook hoofdzakelijk binnen zeer nauwe grenzen. Een aantal handelaren nam een afwachtende houding aan met betrekking tot de mogelijkheid voor de General Motors Corp., weer tot auto-productie van grote omvang te komen. Ook bleef men zijn verplichtingen beperken met het oog op de verkiezingen, die dinsdag gehouden zullen worden. De stroom van goede winstcijfers naderde haar hoogtepunt en bracht een aantal dividendverhogingen met zich mee. Er bleek kooplust te ontstaan voor de meeste aandelen, waarvoor goede dividenden werden bekendgemaakt. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1359, waarvan hoger 494 langer 564 en onveranderd 201. De aandelenomzet bedroeg 4.470.000 stuks, de obligatieomzet 3.700.000 dollar.

**AMSTERDAM (ANP)** — Onder leiding van aandelen Kon. Olie die vast in de markt lagen op de forse heraanstijging van deze aandelen gisteren in Wall Street lagen ook Philips en Unilever beter in de markt. AKU en Hoogovens daarentegen nauwelijks prijshoudend. Certificaten bij hoger, scheepvaartwaarden gemakkelijk, Staatsfondsen verder in het spel.

**Onveilig verkeer**  
(Van de redactie Aruba)

**PARADERA** — Op de weg naar Matividiri reed gistermorgen om half tien de bestuurder van een personenwagen te veel links door de bocht en reed frontaal tegen een tegemoetkomende pickup. De bestuurder van de personenwagen, P. P. B., moest naar het San Pedro Hospitaal worden overgebracht. De materiele schade bedroeg f 1500.

Op de kruising Dr Schaepmanstraat/Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas verleende gistermiddag om half vier een fietser niet de gewenste voorrang. Schade f 260. Geen persoonlijke ongelukken.

Omstreeks kwart voor zes wilde op de Lagoweg de bestuurder van een personenwagen achter een stilstaande auto aanrijden. Hij kwam hierbij in botsing met een andere personenwagen, die hem inhaalde. Schade f 350.

Op de Fergusonstraat, nabij 't Wilhelmstadion bemerkte de bestuurder van een personenwagen, gistermiddag tegen zes uur, te laat dat een voor hem rijdende wagen stopte. Schade f 275.

Omstreeks elf uur gisteravond reed de bestuurder van een personenwagen in de Dr Henriquezstraat te Ostad, tegen een tuilmuur en lichtmast op. De totale schade van dit onvoorzichtig rijden was f 775.

**Colombiaans voetbal Aruba?**

**ORANJESTAD** — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft contact opgenomen met enige amateur-eitalen in Colombia om in december enkele wedstrijden op Aruba te spelen. Indien deze wedstrijden doorgaan zal of tegen clubs of tegen de Arubaanse selectie worden gespeeld.

**Amical in half jaar 5 mille uitgegeven**

**In december Kerstactie**  
(Van de redactie Aruba)

**ORANJESTAD** — Uit het financieel verslag van Amical blijkt, dat gedurende het eerste halfjaar 1964 f 5000 werd uitgegeven voor hulpverlening. Deze uitgaven werden gedeeltelijk door de auto-tickets, die f 2340 opbrachten en f 2364,20 aan giften. In december zal door Amical een kerstactie worden georganiseerd. Van 1 januari tot 30 juni van dit jaar werd door Amical in 77 gezinnen hulp verleend, waarbij 151 jongens en 103 meisjes betrokken waren. In 36 gevallen werd de maandrekening van het brood bevestigd, waarbij 292 personen betrokken.

**Continental**  
koopt NU Uw banden en profiteert van het GRATIS OPZETTEN. Alle rijden, voorradig.

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.  
Havenstraat 10-12  
Telefoon 1492-1493

Ook voor de "TOUGH JOBS"

Speciale prijzen voor werkplaatsen.

**BEURS VAN AMSTERDAM**

Ind 4 1/4 '60	92 3/4	Scheveningen	235	VD Grinten	1225
Ind 4 1/4 '47	92 1/2	KNM	139 1/4	Indola	430
Ind 4 1/4	93 1/4	V. Ommen	238 3/4	Thom Dr	706
Ind 4 1/4	99 1/2	Scheepv.	126 1/8	Interim	206.00
Ant. 4 1/4 '60	94	Robeco	236	V. Sway	309
Ant. 4 1/4 '50	—	HBV	244 1/4	De Vries	148
HEM	300	Ngombesi	201	Berkel Put	200
Adam Rub	109 1/4	Broeders	843	Fokker	253
EVA	136 1/2	Cur. HM	181	N Ant '62 4 1/4	92 1/4
AKU	494 3/4	Excelsior	220	Schotten Fox	735
Bergh	255 1/2	Heineken	465	Goldmines	537.00
Calve	992	Papier	285	Broeders Bouw	713
Older	135	Ketjen	912	Udenhout	199 3/4
Hoogovens	577	Overzegg	330 1/2	Elmar	145 1/2
Meijer	275 1/2	Hott. Droogd.	232 1/2	Nat. Ned.	779
Philips	189.10	Stokvis	192 1/2	ANP Indico	—
Unilever	148.20	VMP	172 1/2	Intern. Conc.	587.5
Wilton	183 3/4	Zwanenberg	980	Industrie	342.1
Edison	439 1/2	Ant. Brouw	170	Scheep	136.9
Kon. Olie	168.20	Ant. Verf	94	Bakken	237.3
HEM	72.50	Neto	112.50	Handel	163.0
				Algemeen	409.3

**BEURS VAN NEW YORK**

Al Co	60 1/8	Dupont	276	Rep. Steel	48 1/4
Amrad	83 1/4	Western	43 7/8	Reynolds	42
Am T and T	68	For	59 7/8	Royal Dutch	50
Anacoda	57 1/4	Gen. Elec.	88	Sears Roebuck	123 3/8
Bechtel	40 5/8	Gen. Motors	106 3/4	Shell Oil	54 3/4
Boeing	62 7/8	IBM	416 1/2	Sperry Rand	14 5/8
Brit. Am. Oil	—	Int. Nickel	85 3/4	Stand Cal	65 5/8
Can. Pac.	48 7/8	Jones	82 5/8	Stand NJ	69 1/8
Chf. Pil	37 1/4	KLM	20 1/2	Tex Instr.	83 5/8
Chrysler	61 3/4	Monasanto	83 1/2	20th Cen. Fox	28
Col Gas	28 7/8	Nat. Cash	76	US Steel	60 3/4
Consolid. Ind.	35 3/8	NY Cos.	82 1/4	Westingh.	43 1/4
Dow Chem.	36 1/2	Olin Math.	42 5/8	DOW Jones	875.98

**FANNY'S SHOP (ARUBA) B.V.**  
Nassaustraat 7 - Oranjestad

ontving een nieuwe sortering:

Heren sporthemden, Dacron broeken en ondergoed.  
Dames lingerie van Ealite, cosmetica, avondtassen en Maidenform brassieres.

Wij bieden U een complete sortering KIDDERKLEEDING, waarbij inbegrepen de INFANTS WEAR.

**ANTONIETA MORALES**  
en  
**VI HABIBE**

hebben de eer U namens wederzijdse ouders kennis te geven van hun voorgenoemd huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaatsvinden op zaterdag 30 oktober, in de kerk van Sint Anthonius te Nijmegen.

Receptieadres: Meloenstraat 1, Nijmegen.  
Toekomstig adres: Weteringschans 110 Amsterdam-C.

**Officiële Mededeling**

**NEDERLANDSE ANTILLEN**

**De uitgelote obligaties kunnen van 1 december 1964 af a pari worden ingewisseld aan de kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.**

**De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 december af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.**

De Administrateur van Financiën,  
A. J. van Hesteren, wnd.



# Reeds 36 zangers voor het festival

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor het eerste Antilliaanse zangfestival bestaat grote belangstelling. Van Aruba en Curacao hebben reeds 36 zangers met verschillende groepen ingeschreven. Verwacht wordt dat het aantal van Curacao, 15, zal toenemen, nadat het organiserend comité, onder voorzitterschap van de heer R. Schouten, met minister E. O. Petronia heeft gesproken. Het comité wil een beroep doen op de minister om medewerking te verlenen, dat de artiesten uit Curacao op een goedkope manier naar Aruba kunnen reizen.

## Op 15 december finale Aruba

De heer Rob Schouten vertelde gistermiddag, dat allerweeg de belangstelling voor dit zangfestival, dat op 15 november in het Aruba Caribbean Hotel geopend wordt en daarna elke zondag tot 15 december in de Klompclub gehouden wordt, zeer groot is. De bekende pianist Leslie Leonor heeft de leiding van de jury op zich genomen. Het plan bestaat om alle zangers een nummer te geven. Bij loting zal dan worden uitgekozen, welke zanger op een van de

# R.C.A. ongeslagen, Dakota verslagen

## Cheppie Ras schiet raak

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor ruim 1000 toeschouwers heeft sub-kampioen R.C.A. gisteravond in het Wilhelminastadion een 1-0 overwinning behaald tegen kampioen Dakota. Hierdoor blijft R.C.A. ongeslagen de leiding behouden in de hoofdklasse. Uit vijf wedstrijden behaalden de jongens van Solito tien punten.

De vele toeschouwers in het Wilhelminastadion hebben gisteravond van een spannende wedstrijd, waarbij goed voetbal te zien was, kunnen genieten. Door beide partijen werden gevaarlijke aanvallen ondernomen. Nadat de rust met 0-0 was

ingegaan, ontsnapte RCA 20 minuten na de rust aan een doelpunt, doordat de back Boyé met een harde trap de bal uit een leeg doel schoot.

Pfif minuten later was het Jonke Alberts, die geen fout maakte en een prachtige voorzet van Cheppie Ras onhoudbaar inschoot, waardoor het enige doelpunt van deze wedstrijd werd gescoord. Door Dakota en RCA werden hier na zonder resultaat aanvallen ondernomen. Toen scheidsrechter F. Figaroa floot, was RCA ongeslagen en had kampioen Dakota haar eerste nederlaag te incasseren gekregen.

De stand in de hoofdklasse is nu:

R.C.A.	5	5	0	15	6	10
Dakota	4	3	0	1	8	4
Tropical	4	3	0	1	10	4
Jong Aruba	4	2	0	2	10	7
San Nicolas	2	1	0	1	4	5
La Salle	3	0	1	2	5	8
Sportboys	4	0	1	3	5	12
Jos. Millionarios	4	0	0	0	4	14

## Mexico zal het nog beter doen

TOKIO. — De Olympische Spelen zijn amper afgelopen of de Mexicaanse officials zeggen dat zij het over vier jaar beter zullen doen dan de Japanners. Zij beloven, dat de sportmensen beter te eten zullen krijgen en dat de sportmensen en journalisten minder moeite zullen hebben ergens bij te komen.

Manuel Aguilar, het hoofd van de Mexicaanse delegatie, zegt: „Velen denken dat Mexico en de Mexicanen te stordig zijn om een gecompliceerde zaak als de Olympische Spelen naar behoren te verrichten. Maar wij geloven, dat het mogelijk is het beter te doen dan het hier gebeurde, en toch wat soepeler te zijn. Onze sportinstallaties zullen groter worden en daardoor zal er meer plaats zijn voor deelnemers en journalisten.“

En dan het eten. „Het menu was hier erg monotoon, altijd hetzelfde. Behalve de Mexicaanse keuken, zullen wij voor een internationale cuisine zorgen en 'menu zal meer gevarieerd zijn. Ik geloof, dat de deelnemers het eten bij ons meer zullen waarderen“, zegt Aguilar.

Aguilar zegt, dat de Mexicanen zich tot dusverre op de interne voorbereiding hebben geconcentreerd, om de Spelen van Tokio geen last te bezorgen. „Maar nu hier de olympische vlag is gestreken, begint een zich tot de hele wereld uitstreckende publiciteitscampagne voor onze Spelen.“ Dit worden dan de eerste Olympische Spelen voor Latijns-Amerika. En de Mexicanen zeggen nu al, dat het de meest grootsse van alle spelen zullen worden.

## Sportcl. Enschede verliest kansloos

ENSCHDE (ANP) — Sportcl. Enschede heeft gisteravond voor 8000 toeschouwers in een slechte wedstrijd een kansloze 0-4 nederlaag geleden tegen 1. FC Koeln, leider in de Duitse Bundesliga. Bij rust leidde Koeln, dat aantrad zonder de voor het Duitse elftal geselecteerde spelers Weber en Overath, reeds met 1-0 de leiding. Toen de gasten na de hervatting afstapten van hun korte spel en meer en meer met dieptepassies hun voorhoede gingen lanceren, stortte Enschede, met drie invallers in de gelederen, ineer.



Klenie Bimolt en Erica Terpstra gelukkig pronkend met hun medailles op Schiphol na terugkeer van de Nederlandse ploeg uit Tokio.

## Kleingeld in groten getale

DEN HAAG (ANP) — De hoeveelheid kleingeld, die in Nederland in omloop wordt gebracht, neemt van jaar tot jaar aanzienlijk toe. In 1962 werden reeds 18 miljoen munten beneden de waarde van een gulden meer in omloop gebracht dan in 1961, in 1963 bedroeg de stijging bijna 32 miljoen munten.

Het aandeel van de centen in deze toeneming liep op van nog geen derde deel tot ongeveer de helft. Dit staat te lezen in het zojuist verschenen „verslag omtrent de toestand van het Nederlandse muntwezen gedurende het jaar 1963“.

De totale muntcirculatie per 1 januari 1964 wordt geschat op: (in miljoenen Nederlandse guldens): rijksdaalders 90,5, guldens 137,4, kwartjes 48,3, dubbeltjes 41,2, stuivers 9,8 en centen 8,5.

## Ontziltling water met kernenergie door Israel-VS?

WASHINGTON (RTR) — Het Witte Huis heeft bekendgemaakt dat een gezamenlijke Amerikaans-Israelische wetenschappelijke groep had aanbevolen, een technische studie te gaan maken van een kernenergie- en waterontziltlingsinstallatie die in Israël zou kunnen worden gebouwd.

De installatie zou veel groter zijn dan enige dergelijke in commerciële samenwerking bestaande installatie. Zij zou 175 tot 200 megawatt elektrische stroom en circa 31 miljard tot 37,5 miljard gallons water per jaar leveren.

## Doping bij wielrenners

# Felle aanklacht voor Belgische rechtbank

(Van onze correspondent)

BRUSSEL. — De Belgische Wielrijders Bond werd heftig bekritiseerd tijdens een „doping“-proces, dat momenteel wordt gevoerd voor de rechtbank van Kortrijk in West-Vlaanderen. De verdachten zijn twee verzorgers en zeven jonge beroepsrenners van hetzelfde rijwielmerk. Zij moeten zich verantwoorden wegens het onwettig gebruik van stimulerende middelen. De openbare aanklager eiste een voorbeeldige straf, om paal en perk te stellen aan de psychische en fysieke verwoestingen, die door „doping“ worden aangericht. De verdediging kaatste de bal terug. Zij stelde, dat het onbillijk zou zijn het kleine grut te treffen, terwijl doping schering en inslag is geworden tot in de hoogste regionen van de Belgische en de internationale wielersport. Het „onnis in dit geding, duidelijk bedoeld als test case, wordt eind november geveld.“

De thans te Kortrijk behandelde zaak kwam aan het rollen op de vooravond van de Ronde van Frankrijk 1963. Bij een controeloei van de Belgische wielersport, bleken twee kotters, voorgevoerd met geneesmiddelen, die in België slechts mogen worden gebruikt op artsenvoorschrift, Hitzcockaen bij een tweede verzorgers evenals bij zeven jonge renners van dezelfde ploeg, maaxken de Belgische inbeslaggenomen stimulerende en verdovingsmiddelen nog aanwezig te zijn. Dit onderzoek werd ingeleid op grond van aanklachten, dat de rijkswacht verspreid over een aantal personen.

Zoals bekend staat het gebruik van de „popstaddelen“ in het middepunt van de roegvaststelling, naat tijdens de Olympische Spelen geweigerd werd aan Italianen Pettenucci en Ussis, die de „onzezoekten“. Laatst bekende „expliciteert“. Tijdens zijn verblijf in de Nederlandse wereldkampioen Tammie Green. Hierover is veel te horen geweest.

## Sport in 't kort

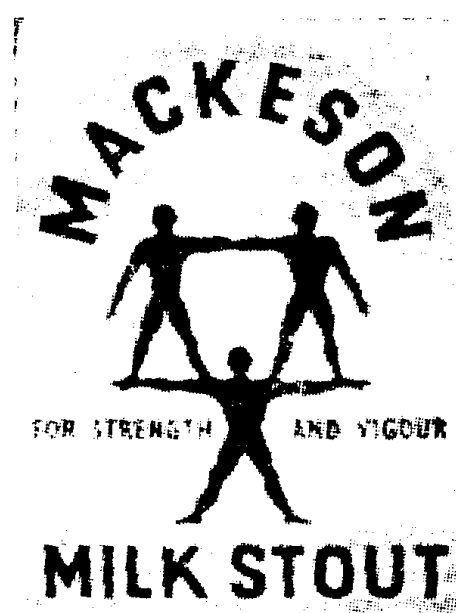
Op de zoutvlakten van Bonneville heeft de Amerikaan Art Artons het snelheidsrecord te land van zijn landgenoot Craig Breedlove gebroken dat op ruim 846 km u stond. Artons bereikte in zijn 4-wielige door een straalmotor aangedreven, voertuig „Green monster“ een snelheid van 863 km/u. Na de snelheidsproeven sprong een band van de wagen. Artons bleef ongedeerd, maar zijn wagen liep lichte schade op.

Volgens de „New Herald Tribune“ zijn de Bahama's winnaar geworden van de Olympische Spelen. De „New York Herald Tribune“ gaat van het standpunt uit dat het winnen van de gouden medailles in evenredige verhouding tot de grootte van de bevolking van een land moet staan. De Bahamas hebben slechts 108.000 inwoners. De Verenigde Staten, die 36 gouden medailles wonnen, zouden verhoudingsgewijs „slechts“ 1700 gouden plakken moeten hebben veroveren.

De Europese voetbalunie (UEFA) heeft een ernstige waarschuwing gericht aan de clubs, die deelnemen aan de Europese bekerwedstrijden om er voor te zorgen, dat het spel niet ontaardt in een onsportieve onwaardige strijd. In de toekomst zal de UEFA strenge maatregelen nemen tegen clubs die bij wedstrijden ongerechtigheden tolereren. Deze clubs zullen dan voortaan op neutraal terrein moeten spelen.

## Naaimachine van zuster vernield

SANTA CRUZ — Onder hevig verzet werd de 22-jarige M. B. naar de politiewacht overgebracht. Hij had de naaimachine van zijn zuster totaal vernield en daarna zijn zuster bedreigd. Hij verkeerde onder invloed.



AGENTS: MENSING & CO.

# DOOR - COLON - DALEN - DE - PRIJZEN

## MARGARINE CAMEL

5 lbs blik 250

Natuurlijk ALLEEN bij COLON

## BLUE BAND

Margarine pak 37

CAMEL BRAND pak 29

DEZE WEEK

ANCHOR NEW

ZEALAND roomboter

1 lb pak 108

1/2 lb pak 54

Back & Necks 5 lbs 145

Wings 5 lbs 309

Whole legs 5 lbs 465

Whole legs 2 lbs 215

Breasts 1 lb 129

Thights 1 lb 125

Drumsticks 1 lb 125

Wings 1 lb 76

Extra zware hele kippen stuk 199

## RIJST LONG GRAIN

25 lbs f. 4.99

## VARKENS VLEES

FRICANDEAU 240 500 gr.

LAPPEN ..... 220 500 gr.

HAASJES .... 265 500 gr.

HIEL ..... 95 500 gr.

## LUNCHPAKKET

100 gram TONGKAAS

100 gram BERLINER

100 gram LUNCHWORST

SAMEN VOOR

EEN GULDEN

TELEFOON: SLAGERIJ

24355

## GLAS

SODAGLAZEN ..... 20

CHAMPAGNEGLAZEN 60

SHERRYGLAZEN .... 45

LIKEURGLAZEN ..... 45

Plastic BLOEMSCHALEN 79

Plastic VINGERKOMMEN 25

Plastic IJSKANNETJES

met tang ..... 275

## LUNCHEON-MEAT 2 TULIP

2 grote blikken á 12 oz. 99

ZOJUIST AANGEKOMEN !

## Surinaamse GARNALEN

39 voor 100 gram

ZOJUIST AANGEKOMEN !

## POM TAYER 90 per kilo

## RODE UIEN 500 gram 25

## KNOFLOOK 250 gram 39

## Puikbest AARDAPPELEN

5 kilo Nu 1.25 25 kilo Nu 5.50

## DOPERWTEN 2 blikken 99

„OOIEVAAR“

## Bij COLON grootste sortering RIJST van Curacao

## ZOEK TIJDIG UW

SINTERKLAAS

GESCHENKEN UIT:

## COLON

speelgoedhuis

TUINSCHOMMELS .... f 54,—

PLASTIC KRIJWAGENS 3,—

PI. STRANDSCHEPPEN 15 ct.

GASFORNUIZEN ..... 4,45

GROTE PLASTIC BOTEN 3,40

PUZZELS ..... 1,75

ABC BLOKKEN ..... 1,30

TELGRAMEN ..... 85 ct.

DAMSPLEN ..... 3,45

KINDERSCHOMMELS .... 7,50

SCHOOLBORD met STOEL 17,75

VAATDOEKEN ..... 35 ct.

WASSPROEIER ..... 45 ct.

POCKETBOEKREKJE .... 8,60

AUTO RUBBERMATTEN 5,45

Naafournituren

breed zigzagband 18 ct. p.m.

losse gespen ..... 30 ct.

hoedenelastiek .. 10 ct. p.m.

haakpennen ..... 25 ct.

wasmerken ..... 200 ct.

borduurwielen ..... 80 ct.

COLON IS GOEDKOPER

## DRANKEN

Cadeau GRATIS Cadeau

vanaf woensdag t/m zaterdag

bij aankoop van

1 fles NICOLAI WODKA of

1 fles CALVERT GIN

1 miniatuur fles

Louis d'Or Brandy - GRATIS!

1 fles Cocksprum rum

1 sleutelring - GRATIS!

White Label - White Horse

Johnnie Walker 1/2 gallon 16,50

1/1 fles ..... 6,75

HOUTEN WASTANGEN .. 1,25

KEK TAPLIT REINIGER... 90

PORCHTAFEL ..... 3,75

STRAAL BREKERS .... 30 ct.

DOBBIE SCHUURLAP .. 70 ct.

KEK SPUTBUS ..... 1,99

## IDEAL MELK

NESTLE produkt

3 blik (14 1/2 oz) 80

CAMEL - VICEROY - CHESTERFIELD - LUCKY STRIKE -

L & M - MARLBORO enz. per pakje 58 cent - per slof f. 5.50

# KOM OOK NAAR COLON SUPERMARKET



## Coup gefaald in Albanië?

ATHENE (AFP) — Het dagblad „Ianine“ meldde van uit Albanië uitgeweken Griekse vluchtelingen te hebben vernomen, dat kortgeleden in Albanië een poging tot omverwerping van het communistische regime van president Enver Hodja heeft plaats gehad.

In verband daarmee zouden talrijke hierbij betrokken officieren zijn terechtgesteld, gepaard met het instellen van een bewind van terreur en onderdrukking.

## „Doris“ wordt niet gelicht

AMSTERDAM (ANP) — De directie van de Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij deelt mede, dat het op 14 oktober nabij Napels gezonken ms „Doris“ gezien de hoge bergings- en reparatiekosten niet zal worden gelicht. Het schip vormt geen beletsel voor het scheepvaartverkeer ter plaatse.

## Minder mensen in Guantánamo

WASHINGTON (RTR) — Het aantal Amerikaanse gezinnen op de Amerikaanse marinebasis in Guantánamo op Cuba is verminderd van 2.994 tot 1.747. Deze maatregel is een onderdeel van de plannen om te maken dat de basis zichzelf kan voorzien na de afsluiting van de water- en reparatiekosten niet zal worden gelicht. Het schip vormt geen beletsel voor het scheepvaartverkeer ter plaatse.



## Bondskanselier Erhard boet in aan populariteit

### Integere figuur mis in politiek

(Van onze correspondent Jan Bouwer) **BAD GODESBERG** — Een jaar na de ambtsaanvaarding door prof. Ludwig Erhard als bondskanselier van West-Duitsland, heeft het instituut voor sociale wetenschap in Bad Godesberg door middel van een opinieonderzoek moeten vaststellen, dat maar 44 procent van de bevolking vindt, dat hij aan de hoge verwachtingen die bij zijn verkiezing tot regeringschef aan hem werden gesteld, heeft beantwoord; 39 procent is zelfs van mening, dat hij aan die verwachtingen niet heeft voldaan. Slechts 1 procent was de mening toegedaan, dat hij de verwachtingen nog heeft overtroffen.

Nog een tamelijk schokkende ontdekking door genoemd instituut: 36 procent van de ondervraagden vond dr Adenauer toch de betere kanselier. Maar 16 procent gaf zijn stem aan prof. Erhard. Eveneens 36 procent vond, dat er tussen beiden niet veel verschil is. Zij vonden beiden even goed of even slecht, net zo men wil.

**Erhard als kanselier**  
Onder de christen-democraten waren er nog meer (namelijk 38 procent der ondervraagden), die oud-kanselier dr Konrad Adenauer toch de betere regeringschef vonden dan onder de socialist (37 procent).

Dat onder de christen-democraten de meerderheid prof. Ludwig Erhard de hand boven het hoofd houdt en met 60 procent van mening was dat hij aan de gestelde verwachtingen heeft beantwoord, zal wel niemand verwonderen.

Ongetwijfeld heeft „der Dicke“ in het eerste jaar van zijn kanslerschap aan populariteit ingeboet. Dit ligt voor een deel aan een verkeerde

## Nederland betreurt Labour maatregel

### Schadelijk voor metaalindustrie

DEN HAAG (ANP) — De jongste maatregelen van de nieuwe Britse Labourregering (een belasting van 15% ad valorem op alle ingevoerde producten met uitzondering van de „basie raw materials“ en voedingsmiddelen) treft in het bijzonder de metaal- en elektrotechnische industrie, die een belangrijk aandeel in het exportpakket verzorgt, zo deelt de Federatie Metaal- en Elektrotechnische industrie (F.M.E.) mede.

Het is, aldus de F.M.E., uiteraard niet mogelijk exact te voorspellen welke consequenties deze Britse maatregel voor het exportverloop van de metaal- en elektrotechnische industrie zal hebben. Het laat echter geen twijfel, dat de concurrentiepositie van onze bedrijfstakken in het Verenigde Koninkrijk

zit, zal aan de vreemdelingendienst van de Amsterdamse politie worden overgedragen.

Het meiste, dat de dag na de overval tezamen met de hoofdverdachte Petras Dominas werd gearresteerd toen zij op het Rokin in een Duitse auto wilde stappen, zal als ongewenste vreemdelinge over de grens worden geleid. De moeder van Gerlind, de 55-jarige advocate Marianne K.-B. uit Essen, blijft in voorlopige hechtenis. De raadkamer heeft de eerste termijn van dertig dagen, die volgende week eindigt, verlengd.

## Verdachte roofzaak in Amsterdam vrijgelaten

### Moeder blijft nog in voorarrest

AMSTERDAM (ANP) — De 21-jarige Duitse opticien-assistente Gerlind K., die zich in verband met de roofoverval op de juwelierszaak aan de Heiligeweg te Amsterdam in hechtenis bevond, is hieruit ontslagen. Dit heeft de raadkamer van de Amsterdamse rechtbank gisteren beslist. Gerlind, die in het huis van bewaring aan de Amstelveenseweg

Dit kostelijke plaatje vol levensvreugde hebben wij te danken aan Jimmy „neusje“ Durante, de eeuwig jonge Amerikaanse komediant, die deze dagen een Beatle-prikk opzette om een wild gramofoonplaatje te maken. De gouden medaille van de lach voor Jimmy...

## Soedanese ambassade in Zuid-Slavië bezet

BELGRADO (AFP) — Een zestigtal in Zuid-Slavië studerende Soedanese studenten bezette gisteren de hal van de Soedanese ambassade in Belgrado.

In een telegram aan president Abboed, dat aan de secretaris van de ambassade was overhandigd, protesteerden de studenten tegen het huidige „anti-democratische bewind“ en eisten zij „het verwijderen van de terreurregering, terugkeer van de militairen naar hun kazernes, bevrijding van de gearresteerden en de instelling van een bewind, gegrondvest op democratische beginselen“.

De studenten wilden de ambassade niet eerder verlaten dan nadat zij de zekerheid hadden, dat hun telegram naar Khartoem was verzonden. De Soedanese ambassade heeft

ernstig zal worden aangetast en dat zeker repercussies voor de export van de metaal- en elektrotechnische produkten moeten worden verwacht.”

De Britse maatregel komt, zo zegt de F.M.E. verder, extra ongelegen nu binnen het kader van het G.A.T.T. over een algemene tariefsverlaging, de zogenaamde „Kennedyronde“ wordt onderhandeld.

**Ook België getroffen**  
De Belgische minister van Buitenlandse Handel, M. Brasseur, heeft gisteren in Brussel verklaard het eenzijdig karakter van de Britse economische maatregelen te betreuren. In een commentaar op deze maatregelen zei hij te schatten, dat 80% van de Belgische uitvoer naar Groot-Brittannië door de verhoging van de invoerrechten wordt getroffen.

Ongeveer 6% van de totale Belgische uitvoer gaat naar het Verenigd Koninkrijk, maar minister Brasseur legde er de nadruk op, dat België zich juist dit jaar heeft ingespannen om de uitvoer naar dit land te verhogen. Hij zei begrip te hebben voor de Britse moeilijkheden, maar te hebben verwacht, dat „beslissingen van financiële aard“ zouden worden getroffen in overleg met andere landen.

**Bonns plan voor politieke unie zes EEG landen**  
BONN (DPA) — De Westduitse regering zal binnenkort (waarschijnlijk nog deze week) haar EEG-genoegen een definitief plan voorleggen voor de vorming van een politieke unie van de zes EEG-landen. In Bonn was reeds bekendgemaakt, dat het plan tweeledig is. Voor een deel schenkt het aandacht aan versterking van de reeds bestaande Europese instellingen en anderzijds behelst het nieuwe voorstellen voor een politieke unie.

## Zuiveringscommissie in Brazilië eindigt taak

RIO DE JANEIRO (RTR) — President Castello Branco van Brazilië heeft dinsdag de algemene commissie van onderzoek opgeheven. Deze commissie was het voornaamste middel dat de regering ten dienste stond bij de zuivering van de bestuursorganen in Brazilië. Zij heeft een onderzoek ingesteld naar corruptie en opstandige acties gedurende het bewind van de vorige president, Joao Goulart, sinds deze in april van dit jaar uit zijn ambt werd ontzet.

President Castello heeft de commissieleden 10 dagen de tijd gegeven om haar rapport in te dienen bij de justitiële autoriteiten. Het onderzoek heeft geleid tot ongeveer 4000 ontslagen uit de dienst vanaf postambtenaren tot hoge officieren.

De commissie werkte onder de regeling, volgens welke de grondwettelijke rechten werden opgeschort

## Verkwikkelingen om bouw Concorde

BONN (AFP) — De Westduitse vliegtuigindustrie is bereid samen met Frankrijk het supersone straaltuig „Concorde“ te bouwen, indien Groot-Brittannië zich uit het bouwproject terugtrekt, aldus verklaarden leiders van de Duitse luchtvaartvereniging gisteren in Bonn.

Zij legden er de nadruk op dat de contacten hertoe niet zouden kunnen worden gelegd door een bemiddelaar van de Westduitse vliegtuigbouwers, doch dat de Westduitse regering als bemiddelaarster zou moeten dienen.

Vice-voorzitter Paasche van de Duitse luchtvaartvereniging, tevens directeur van een fabriek in Bremen, zei, dat de Duitse vliegtuigindustrie volkomen in staat is tot technische samenwerking met Frankrijk. Een woordvoerder van „Heinkel“ in Stuttgart deelde mee dat de Duitse industrie „natuurlijk de lege plaats bij de bouw van de „Concorde“ zou kunnen opvullen“, doch hij zei dat dan de nadruk zal moeten worden gelegd op concentratie in deze industrie.

## NAV0-landen bijeen in Parijs

PARIJS (RTR) — Een tweehonderd tal parlementsleden uit de 15-Navo-landen zal maandag 16 november een conferentie van vijf dagen beginnen in het Parijse hoofgebouw van de organisatie, aldus heeft een woordvoerder van de conferentie meegedeeld. Verwacht wordt dat de kwestie van het Amerikaanse plan voor een multilaterale kernmacht een der voornaamste punten van bespreking zal vormen.

De Franse schrijver en filosoof Jean Paul Sartre, die de Nobel-prijs 1964 voor de literatuur heeft gewonnen, werd in Parijs achtervolgd door journalisten en fotografen, naar aanleiding aan zijn besluit de prijs te weigeren.



## De Vries, De Jong en Jansen strijden om de meeste namen

UTRECHT (ANP) — De families De Vries, De Jong en Jansen zijn al enkele jaren betrokken bij een spannende strijd, hoewel ze daaraan zelf part noch deel hebben. Inzet daarbij is de eretitel „meest verbreide familie“ van Nederland. Deze nek-aan-nek-race speelt zich af in de statige werkkruimten van het naamkundebureau van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen in Amsterdam verbonden centrale commissie voor onderzoek van het Nederlands volkseigen. Al geruime tijd is dit bureau onder leiding van dr P. J. Meertens, dr D. P. Blok en H. Buitenhuis bezig met het inventariseren van de Nederlandse familienamen op basis van de gegevens, die de volkstelling in 1947 heeft opgele-

## Rode narigheid na val Chroesjtsjev

DE Chroesjtsjev-affaire is nog niet gesloten. Weliswaar is het vonnis geveld, maar achter de rug van de communistische partijen om de verdigting heeft geen kans gekregen. Samenwerders in de top van de Russische partij hebben de verdediging niet willen horen. En geen wonder. Indien zij de Chroesjtsjev-affaire voor een internationaal communistisch tribunal hadden gebracht, zou hun komplot niet geslaagd zijn.

Thans worden zij echter zelf in staat van beschuldiging gesteld. De ene communistische partij na de andere klaagt hen aan, omdat zij Chroesjtsjev, die meer dan de leider van de Sovjet-Unie, want de g. vierde aanvoerder van de meerderheid der vernieuwde communistische partijen was, zonder de communistische wereldgemeenschap er in te kennen, geliquideerd hebben. Deze gemeenschap zou hieruit moeten concluderen, dat zij in de ogen van de Russische samenwerders zich nog even slaafs aan de grillen van het Kremlin mocht onderwerpen als in de dagen van de tirannie Stalin. Dit zou neerkomen op de liquidatie van de democratische vormen, welke Chroesjtsjev

in de betrekkingen tussen de communistische partijen en de moederpartij tot stand heeft gebracht, zodat het komplot tegen Chroesjtsjev tevens een samenzwering zou zijn tegen de vrijzinnige stromingen in het wereldcommunisme. Indien de samenwerders dit heimelijk beoogden, hebben zij zich deernlijk misrekend.

In plaats van hun offensief tegen de overgebleven invloed van Chroesjtsjev voort te kunnen zetten, werden zij in minder dan een week tot een defensief, tot de verdediging van hun ingreep gedwongen. Maar ook dit defensief verzwakt tot nu toe hun positie in de communistische wereldgemeenschap met de dag. De argumenten, waarmee zij zich pogen te rechtvaardigen, gaan als hollen frasen aan de oren van de sterkste zusterpartijen in de wereld voorbij. Hun communiqués verraden de stijl, welke deze partijen niet meer willen kennen. De methode van hun verdediging blijkt evenmin gedestaliniseerd te zijn als de wijze waarop zij zich ontdeden van de gewijzer van het merendeel der communistische partijen. Wat deze primair veroordelen, is derhalve de manier waarop Chroesjtsjev ten val werd gebracht. Zij komen op voor de beperkte mate van zelfstandigheid, welke zij se-

gedurende zes maanden na het aftreden van Goulart. Deze termijn is thans verstreken en het opheffen van de commissie wordt door waarnemers gezien als een der maatregelen om de normale toestand te herstellen. Overigens werd in de omgeving van de president verklaard, dat de opheffing van de commissie niets afdoet aan de vastbeslotenheid van de huidige president om degenen die zich schuldig maakten aan corruptie, te laten berechten.

## Studentenacties oorzaak spanning in steden Bolivia

LA PAZ (RTR) — In verscheidene Boliviaanse steden heerst een gespannen toestand doordat studenten een staking van 48 uur zijn begonnen in verband met botsingen van de laatste tijd tussen studenten en de politie waarbij studenten het leven verloren. In een verklaring van de studentenfederatie wordt geprotesteerd tegen het ontbreken van burgerlijke vrijheden en arrestaties van studenten.

In de mijnindustrie-stad Oruro zijn maandagavond bij gevechten met de politie twee mensen gedood en twaalf gewond. In Sucre, 600 km van La Paz, wierpen studenten met stenen naar huizen, winkels en officiële gebouwen. Vorige week werd in Cochabamba een student gedood.

## Tegenhanger van Plaatsbekleder

NEW YORK (RTR) — In New York heeft een katholiek toneelgezelschap de eerste opvoering gegeven van het stuk „The Comforter“ (De Trooster; van de hand van pater redemptorist Edward Molloy, dat is bedoeld als een antwoord op het veelomstreden werk van de Duitse toneelschrijver Rolf Hochhuth „De Plaatsbekleder“, waarin kritiek wordt geleverd op de houding van Paus Pius XII ten aanzien van de behandeling der joden door de nazis.

In zijn stuk stelt pater Molloy, dat Paus Pius bevreesd was voor vreselijke vergeldingsmaatregelen, als hij zich openlijk tegen Hitler of Mussolini zou uitspreken. Voorts haalt hij verschillende voorbeelden aan, dat de Paus heeft getracht het lijden van christenen en joden te verzachten.

Blijkens de kritieken heeft „De Trooster“ echter niet die indruk kunnen maken als Hochhuths „Plaatsbekleder“ bereikt heeft.

## Interimdividend van Unilever NV

ROTTERDAM. — Unilever NV is voornemens op dinsdag 10 nov. na beurs het interimdividend 1964 op haar gewone aandelen bekend te maken.

der 1953 verkregen hebben en — hieruit voortvloeiend — voor hun medezeggenschap.

ONGETWIJFELD is dit meer aan de matiging dan macht, want als die buitenlandse partijen werkelijk communist willen zijn en blijven, willen noch kunnen zij zich daadwerkelijk volledig van hun bakermat bevrijden. Zelfs de Chinese partij rechtvaardigt haar richting met de leninistische wegwijs. Het is juist omdat zij met de moederpartij verbonden willen blijven, dat zij zich thans niet voettoetsen bij de handwijze van de nieuwe Russische leiding neerleggen. Maar de verbondenheid stelt, dank zij de Chroesjtsjev-periode, een zekere mate van mondigheid voorop, welke zij niet meer wil prijsgeven, en waarvoor zij thans op de bres springt. Chroesjtsjev zelf had er al moeite mee, waar hij de Chinese partij wilde veroordelen en op felle tegenstand stuitte van de Italiaanse, de Poolse, de Roemeense en andere zusterpartijen. Zij wilden de grote scheuring voorkomen.

Indien het waar is, dat de nieuwe Russische leiding eveneens 't openlijk schisma wil beletten, heeft zij door haar individuele handelings

gen in één dag de verdeeldheid in het communistisch kamp even dramatisch in de hand gewerkt als Chroesjtsjev in enkele jaren. Maar zij heeft het accent van de verdeeldheid, dat eerst op de Chinese en China-gezinde partijen lag, verlegd naar de satellietlanden en de communistische partijen in de vrije wereld, en dit zonder de onenigheid met China fundamenteel iets ontzenuwd te hebben. Zoals de verhoudingen thans liggen, is de hereniging van de communistische wereld nog een stap achteruit gegaan. In plaats van iets op te lossen, heeft de val van Chroesjtsjev de nieuwe problemen bij geschapen.

OF en in hoeverre deze nieuwe problemen opgelost zullen worden, is afhankelijk van de vraag of de nieuwe Russische leiding de delegaties van zusterpartijen naast volledige inzage van het Chroesjtsjev-dossier een bevredigende motivering van haar eenzijdige en overijde handwijze wil geven. Zulk een motivering zal vooral overtuigend moeten zijn voor de gewone man. Want de sterkste communistische partijen in West-Europa, de Italiaanse en de Franse, zouden zonder een overtuigende motivering hun moeizaam verworven aansluiting op de politieke ontwikkeling hunner landen verliezen. De nieuwe stijl, welke hun beweging aan Chroesjtsjev te danken heeft, heeft hen als partijen „bevrijd uit een getto“, waarin zij door de democratische partijen gedreven werden, zoals „Le Monde“ het uitdrukte. Zij zijn dichter bij de democratie gekomen, al is het slechts naar de vorm.

Maar deze verandering hield propagandaistisch nieuwe perspectieven in. Zij deed het voorkomen alsof communistische partijen geleidelijk sociaal werden. In het licht van de verkiezingen, die eerstdaags in Italië en Frankrijk gehouden worden, komt de handwijze van de Russische partijleiding als een gerandslag op deze perspectieven neer. Daarom is het ongenoegen van de communistische partijen dezer landen nog demonstratiever dan elders. Doch ook zonder deze particuliere zorgen is de verontwaardiging zo verstrengd met hun huidige partijrichting, en is de verontwaardiging zo algemeen onder de satelliet en de partijen in het Westen, dat de genoegdoening tegemoet zal moeten komen aan de geest, die door Chroesjtsjev werd verwekt. Dit kan het Kremlin echter niet doen zonder Chroesjtsjev in een of andere vorm te rehabiliteren. Het wachten is op deze ongerijmdheid.

## Kanaaltunnel weer onzeker

LONDEN (AFP) — Op de persconferentie die de Britse minister van Economische Zaken, Brown, en zijn ambtgenoot van Financiën, Callaghan, vanmorgen hebben gegeven, weigerden zij beslist in te gaan op vragen over een eventuele Britse deelneming aan de aanleg van een tunnel onder het Kanaal. Brown wilde geen antwoord geven op een vraag of de toekomstige kanaalverbinding kan worden beschouwd als een van de prestigeprojecten waarvoor in het socialistische witboek wordt gesproken.

## TV bevordert misdaad in VS

WASHINGTON (RTR) — De misdaad die wordt uitgebeeld in televisievertoningen is een factor in jeugdmisdaden, zo zegt een meerderheidsrapport van een onderzoekcommissie van de Amerikaanse Senaat. „De subcommissie meent op basis van getuigenissen van deskundigen en indrukwekkend bewijsmateriaal bij het onderzoek, dat verband stond tussen misdaad op de televisie en geweld en anti-sociaal optreden onder jeugdige kijkers“, zo zegt het rapport.